

**UCHWAŁA NR/...../26
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 31 sierpnia 2026 r.

w sprawie zmiany Uchwały nr XX/164/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2026 - 2044

Na podstawie art. 226-229, art. 230 ust. 1, 2 i 6, art. 231 i art. 232 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r., poz. 1483 z późn. zm.), art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.), art. 91 i 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2025 r., poz. 1684 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
postanawia:**

§ 1. Dokonuje się zmiany Uchwały Nr XX/164/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2026 - 2044 w ten sposób, że:

1. Załącznik nr 1 "Wieloletnia Prognoza Finansowa" otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik nr 2 "Wykaz przedsięwzięć do WPF" otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Objasnienia do zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice zawarte są w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger

INSPEKTOR

Urszula Kromolińska

RADCA PRAWNY

Barbara Krawczyk

SKARBNIK MIASTA

Monika Tetla

Wieloletnia prognoza finansowa jednostki samorządu terytorialnego ¹⁾

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 3-letniej

Wyszczególnienie	Dochody ogółem ^x	z tego:									
		Dochody bieżące ^x	z tego:						Dochody majątkowe ^x	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące ^{x 3)}	pozostałe dochody bieżące ⁴⁾	w tym:		ze sprzedaży majątku ^x	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje
								z podatku od nieruchomości			
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.5.1	1.2	1.2.1	1.2.2
2026	474 797 297,92	402 739 730,73	212 983 388,00	8 058 223,00	21 056 325,00	53 452 109,75	107 189 684,98	42 193 822,00	72 057 567,19	18 802 000,00	52 375 567,19
2027	450 292 759,78	405 995 400,26	223 632 557,00	8 299 969,00	21 624 755,00	44 119 227,07	108 318 892,19	42 110 760,00	44 297 359,52	22 800 000,00	20 497 359,52
2028	460 930 145,66	420 554 634,26	234 814 184,00	8 540 668,00	22 251 872,00	43 487 770,20	111 460 140,06	42 531 867,00	40 375 511,40	12 800 000,00	26 575 511,40
2029	467 004 862,83	437 366 946,00	246 554 893,00	8 779 806,00	22 874 924,00	44 576 300,00	114 581 023,00	42 957 185,00	29 637 916,83	14 300 000,00	14 337 916,83
2030	448 791 951,00	447 791 951,00	252 718 765,00	8 999 301,00	23 446 797,00	45 181 540,00	117 445 548,00	43 386 756,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2031	459 986 747,00	458 986 747,00	259 036 734,00	9 224 283,00	24 032 966,00	46 311 078,00	120 381 686,00	43 820 623,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2032	471 461 414,00	470 461 414,00	265 512 652,00	9 454 890,00	24 633 790,00	47 468 854,00	123 391 228,00	44 258 829,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2033	483 222 947,00	482 222 947,00	272 150 468,00	9 691 262,00	25 249 634,00	48 655 575,00	126 476 008,00	44 701 417,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2034	495 278 518,00	494 278 518,00	278 954 229,00	9 933 543,00	25 880 874,00	49 871 964,00	129 637 908,00	45 148 431,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2035	507 635 478,00	506 635 478,00	285 928 084,00	10 181 881,00	26 527 895,00	51 118 763,00	132 878 855,00	45 599 915,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2036	520 301 364,00	519 301 364,00	293 076 286,00	10 436 428,00	27 191 092,00	52 396 732,00	136 200 826,00	46 055 914,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2037	533 283 896,00	532 283 896,00	300 403 193,00	10 697 338,00	27 870 869,00	53 706 650,00	139 605 846,00	46 516 473,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2038	546 590 991,00	545 590 991,00	307 913 272,00	10 964 771,00	28 567 640,00	55 049 316,00	143 095 992,00	46 981 637,00	1 000 000,00	0,00	0,00

2039	560 230 763,00	559 230 763,00	315 611 103,00	11 238 890,00	29 281 831,00	56 425 548,00	146 673 391,00	47 451 453,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2040	574 211 529,00	573 211 529,00	323 501 380,00	11 519 862,00	30 013 876,00	57 836 186,00	150 340 225,00	47 925 967,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2041	588 541 814,00	587 541 814,00	331 588 914,00	11 807 858,00	30 764 222,00	59 282 090,00	154 098 730,00	48 405 226,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2042	603 230 358,00	602 230 358,00	339 878 636,00	12 103 054,00	31 533 327,00	60 764 143,00	157 951 198,00	48 889 278,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2043	618 286 114,00	617 286 114,00	348 375 601,00	12 405 630,00	32 321 660,00	62 283 246,00	161 899 977,00	49 378 170,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2044	633 718 267,00	632 718 267,00	357 084 991,00	12 715 770,00	33 129 702,00	63 840 327,00	165 947 476,00	49 871 951,00	1 000 000,00	0,00	0,00

¹⁾ Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.

²⁾ Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

³⁾ W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

⁴⁾ W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem ^x	z tego:										
		Wydatki bieżące ^x	w tym:							Wydatki majątkowe ^x	w tym:	
			na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tytułu poręczeń i gwarancji ^x	w tym:	wydatki na obsługę długu ^x	w tym:				Inwestycje i zakupy inwestycyjne, o których mowa w art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy	wydatki o charakterze dotacyjnym na inwestycje i zakupy inwestycyjne
					gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy) ^x	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy ^x	pozostałe odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x			
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1
2026	499 034 233,87	403 810 202,50	177 175 166,30	0,00	0,00	7 170 000,00	0,00	61 549,47	0,00	95 224 031,37	83 942 281,67	965 463,10
2027	440 988 919,42	393 070 688,87	180 525 220,00	0,00	0,00	6 047 825,98	0,00	46 626,54	0,00	47 918 230,55	47 918 230,55	0,00
2028	452 540 937,10	401 731 943,17	185 038 350,00	0,00	0,00	5 316 355,96	0,00	31 657,88	0,00	50 808 993,93	50 808 993,93	0,00
2029	458 610 654,27	411 258 729,00	189 479 270,00	0,00	0,00	4 890 978,55	0,00	16 657,47	0,00	47 351 925,27	47 351 925,27	0,00
2030	440 592 346,50	421 540 197,00	194 216 252,00	0,00	0,00	4 489 119,52	0,00	2 781,38	0,00	19 052 149,50	19 052 149,50	0,00
2031	451 706 747,00	432 078 701,00	199 168 767,00	0,00	0,00	4 102 733,89	0,00	0,00	0,00	19 628 046,00	19 628 046,00	0,00
2032	463 711 414,00	442 880 668,00	204 147 986,00	0,00	0,00	3 757 144,27	0,00	0,00	0,00	20 830 746,00	20 830 746,00	0,00
2033	475 472 947,00	453 952 684,00	209 251 685,00	0,00	0,00	3 423 543,89	0,00	0,00	0,00	21 520 263,00	21 520 263,00	0,00
2034	487 273 518,00	465 301 501,00	214 482 978,00	0,00	0,00	3 092 293,89	0,00	0,00	0,00	21 972 017,00	21 972 017,00	0,00
2035	499 630 478,00	476 934 038,00	219 845 052,00	0,00	0,00	2 751 841,89	0,00	0,00	0,00	22 696 440,00	22 696 440,00	0,00
2036	514 801 364,00	488 857 388,00	225 341 178,00	0,00	0,00	2 426 166,67	0,00	0,00	0,00	25 943 976,00	25 943 976,00	0,00
2037	527 783 896,00	501 078 822,00	230 974 707,00	0,00	0,00	2 195 138,89	0,00	0,00	0,00	26 705 074,00	26 705 074,00	0,00
2038	541 090 991,00	513 605 792,00	236 749 075,42	0,00	0,00	1 949 409,72	0,00	0,00	0,00	27 485 199,00	27 485 199,00	0,00
2039	554 730 763,00	526 445 936,00	242 667 802,00	0,00	0,00	1 703 680,55	0,00	0,00	0,00	28 284 827,00	28 284 827,00	0,00
2040	567 711 529,00	539 607 084,00	248 734 498,00	0,00	0,00	1 459 041,67	0,00	0,00	0,00	28 104 445,00	28 104 445,00	0,00
2041	582 041 814,00	553 097 261,00	254 952 859,00	0,00	0,00	1 161 527,78	0,00	0,00	0,00	28 944 553,00	28 944 553,00	0,00
2042	598 230 358,00	566 924 692,00	261 326 681,00	0,00	0,00	757 500,00	0,00	0,00	0,00	31 305 666,00	31 305 666,00	0,00

Strona 3 z 18

2043	613 286 114,00	581 097 809,00	267 859 848,00	0,00	0,00	555 000,00	0,00	0,00	0,00	32 188 305,00	32 188 305,00	0,00
2044	628 718 267,00	595 625 254,00	274 556 345,00	0,00	0,00	352 500,00	0,00	0,00	0,00	33 093 013,00	33 093 013,00	0,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu ^x	w tym:	Przychody budżetu ^x	z tego:					
		Kwota prognozowanej nadwyżki budżetu przeznaczana na spłatę kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych ⁵⁾		Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych ^x	w tym:	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych ^{x 6)}	w tym:	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy ^x	w tym:
					na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x
Lp	3	3.1	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1
2026	-24 236 935,95	0,00	64 602 776,07	60 300 000,00	19 934 159,88	4 302 776,07	4 302 776,07	0,00	0,00
2027	9 303 840,36	9 303 840,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	8 389 208,56	8 389 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	8 394 208,56	8 394 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	8 199 604,50	8 199 604,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	8 280 000,00	8 280 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2038	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2043	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2044	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

5) Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

6) W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

Wyszczególnienie	z tego:				Rozchody budżetu ^x	z tego:			
	Spłaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych ^x	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu ^x 7)	w tym:		Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych ^x	w tym:		
		na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x			łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań ^x	z tego:	
								kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy ^x	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy ^x
Lp	4.4	4.4.1	4.5	4.5.1	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	40 365 840,12	40 365 840,12	30 689 208,56	0,00	389 208,56
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	9 303 840,36	9 303 840,36	389 208,56	0,00	389 208,56
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	8 389 208,56	8 389 208,56	389 208,56	0,00	389 208,56
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	8 394 208,56	8 394 208,56	389 208,56	0,00	389 208,56
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	8 199 604,50	8 199 604,50	194 604,50	0,00	194 604,50
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	8 280 000,00	8 280 000,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2038	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00

⁷⁾ W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku jednostki samorządu terytorialnego.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu, z tego:						Kwota długu ^x	w tym:	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
	łącznie kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego:					Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu ^x		kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków ^x	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi ^x	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki ⁸⁾ a wydatkami bieżącymi ^x
	kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy	z tego:			kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań ^x					
		środkami nowego zobowiązania	wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	innymi środkami						
Lp	5.1.1.3	5.1.1.3.1	5.1.1.3.2	5.1.1.3.3	5.1.1.4	5.2	6	6.1	7.1	7.2
2026	30 300 000,00	30 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	124 076 861,98	0,00	-1 070 471,77	3 232 304,30
2027	x	x	x	x	0,00	0,00	114 773 021,62	0,00	12 924 711,39	12 924 711,39
2028	x	x	x	x	0,00	0,00	106 383 813,06	0,00	18 822 691,09	18 822 691,09
2029	x	x	x	x	0,00	0,00	97 989 604,50	0,00	26 108 217,00	26 108 217,00
2030	x	x	x	x	0,00	0,00	89 790 000,00	0,00	26 251 754,00	26 251 754,00
2031	x	x	x	x	0,00	0,00	81 510 000,00	0,00	26 908 046,00	26 908 046,00
2032	x	x	x	x	0,00	0,00	73 760 000,00	0,00	27 580 746,00	27 580 746,00
2033	x	x	x	x	0,00	0,00	66 010 000,00	0,00	28 270 263,00	28 270 263,00
2034	x	x	x	x	0,00	0,00	58 005 000,00	0,00	28 977 017,00	28 977 017,00
2035	x	x	x	x	0,00	0,00	50 000 000,00	0,00	29 701 440,00	29 701 440,00
2036	x	x	x	x	0,00	0,00	44 500 000,00	0,00	30 443 976,00	30 443 976,00
2037	x	x	x	x	0,00	0,00	39 000 000,00	0,00	31 205 074,00	31 205 074,00
2038	x	x	x	x	0,00	0,00	33 500 000,00	0,00	31 985 199,00	31 985 199,00
2039	x	x	x	x	0,00	0,00	28 000 000,00	0,00	32 784 827,00	32 784 827,00
2040	x	x	x	x	0,00	0,00	21 500 000,00	0,00	33 604 445,00	33 604 445,00
2041	x	x	x	x	0,00	0,00	15 000 000,00	0,00	34 444 553,00	34 444 553,00
2042	x	x	x	x	0,00	0,00	10 000 000,00	0,00	35 305 666,00	35 305 666,00

2043	x	x	x	x	0,00	0,00	5 000 000,00	0,00	36 188 305,00	36 188 305,00
2044	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	37 093 013,00	37 093 013,00

⁸⁾ Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Skutki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań					
	Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok) ^x	Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy ^x
Lp	8.1	8.2	8.3	8.3.1	8.4	8.4.1
2026	4,81%	2,24%	10,33%	9,19%	TAK	TAK
2027	4,12%	5,27%	9,44%	8,31%	TAK	TAK
2028	3,52%	6,43%	8,89%	7,75%	TAK	TAK
2029	3,28%	7,91%	8,01%	6,87%	TAK	TAK
2030	3,10%	7,64%	6,95%	5,81%	TAK	TAK
2031	3,00%	7,51%	6,69%	5,55%	TAK	TAK
2032	2,72%	7,41%	7,12%	5,98%	TAK	TAK
2033	2,58%	7,31%	6,34%	6,34%	TAK	TAK
2034	2,50%	7,22%	7,07%	7,07%	TAK	TAK
2035	2,36%	7,12%	7,35%	7,35%	TAK	TAK
2036	1,70%	7,04%	7,45%	7,45%	TAK	TAK
2037	1,61%	6,98%	7,32%	7,32%	TAK	TAK
2038	1,52%	6,92%	7,23%	7,23%	TAK	TAK
2039	1,43%	6,86%	7,14%	7,14%	TAK	TAK
2040	1,54%	6,80%	7,06%	7,06%	TAK	TAK
2041	1,45%	6,74%	6,99%	6,99%	TAK	TAK
2042	1,06%	6,66%	6,92%	6,92%	TAK	TAK

2043	1,00%	6,62%	6,86%	6,86%	TAK	TAK
2044	0,94%	6,58%	6,80%	6,80%	TAK	TAK

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 3-letniej

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:	
		Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	w tym:
			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy						środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Lp	9.1	9.1.1	9.1.1.1	9.2	9.2.1	9.2.1.1	9.3	9.3.1	9.3.1.1
2026	4 952 526,81	4 952 526,81	4 457 007,39	20 913 122,34	20 913 122,34	12 225 939,65	6 681 127,66	6 681 127,66	5 890 688,69
2027	2 372 615,99	2 372 615,99	2 147 192,20	12 997 359,52	12 997 359,52	11 694 428,26	2 456 346,31	2 456 346,31	2 147 192,20
2028	608 831,05	608 831,05	552 410,17	19 075 511,40	19 075 511,40	17 088 745,73	709 112,00	709 112,00	552 410,17
2029	496 740,85	496 740,85	446 547,20	7 096 297,83	7 096 297,83	6 379 245,73	584 401,00	584 401,00	446 547,20
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2038	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych									
	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Wydatki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy ^X	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych
		Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		bieżące	majątkowe				
			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	9.4	9.4.1	9.4.1.1	10.1	10.1.1	10.1.2	10.2	10.3	10.4	10.5
2026	27 697 076,10	27 697 076,10	13 348 316,60	85 453 430,42	6 699 739,21	78 753 691,21	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	18 844 105,70	18 844 105,70	11 694 428,26	45 801 188,04	3 951 961,31	41 849 226,73	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	22 834 097,45	22 834 097,45	17 088 745,73	45 543 209,45	709 112,00	44 834 097,45	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	8 354 883,88	8 354 883,88	6 379 245,73	44 180 903,88	584 401,00	43 596 502,88	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2038	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych										
	Splaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych ^x	Wydatki zmniejszające dług ^x	w tym:					Kwota wzrostu(+)/spadku(-) kwoty długu wynikająca z operacji niekasowych (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	Wcześniejsza splata zobowiązań, wyłączona z limitu splaty zobowiązań, dokonywana w formie wydatków budżetowych	Wykup papierów wartościowych, splaty rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi odsetkami i dyskontem, odpowiednio emitowanych lub zaciągniętych do równowartości kwoty ubytku w wykonanych dochodach jednostki samorządu terytorialnego będącego skutkiem wystąpienia COVID-19 ^x	Wydatki bieżące podlegające ustawowemu wyłączeniu z limitu splaty zobowiązań ⁹⁾
			splata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 10.7.3 ^x	splata zobowiązań zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyt i pożyczka ^x	w tym:		wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji ^x				
					zobowiązań zaciągniętych po dniu 1 stycznia 2019 r. ^x	w tym:					
						dokonywana w formie wydatku bieżącego ^x					
Lp	10.6	10.7	10.7.1	10.7.2	10.7.2.1	10.7.2.1.1	10.7.3	10.8	10.9	10.10	10.11
2026	10 065 840,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	9 303 840,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2028	8 389 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2029	7 389 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2030	7 194 604,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2031	6 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2032	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2033	4 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2034	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2035	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2036	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2037	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2038	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2039	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2040	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2041	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2042	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

9) W pozycji należy ująć kwoty wydatków bieżących, o które zostają pomniejszone wydatki bieżące budżetu przy wyliczaniu limitu spłaty zobowiązań określonego po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, na podstawie odrębnych ustaw, bez wydatków bieżących na obsługę długu. W szczególności należy ująć wydatki poniesione w celu realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19.

* Informacje zawarte w tej części wieloletniej prognozy finansowej, w tym o spełnieniu relacji określonej w art. 243 ustawy zostaną automatycznie wygenerowane przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1, na podstawie danych historycznych oraz prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego. Automatyczne wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 8.3 – 8.3.1 i pozycji z sekcji 12.

x - pozycje oznaczone symbolem „x” sporządza się na okres prognozy kwoty długu, zgodnie z art. 227 ust. 2 ustawy. Okres ten nie podlega wydłużeniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji w okresie dłuższym niż okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne, informację o wydatkach z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik nr 2 do uchwały nr/...../26
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 31 sierpnia 2026 r.

kwoty w zł

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				262 286 106,39	85 453 430,42	45 801 188,04	45 543 209,45	44 180 903,88
1.a	- wydatki bieżące				14 662 295,20	6 699 739,21	3 951 961,31	709 112,00	584 401,00
1.b	- wydatki majątkowe				247 623 811,19	78 753 691,21	41 849 226,73	44 834 097,45	43 596 502,88
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009.r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz.1240,z późn.zm.), z tego:				94 978 611,08	33 502 635,81	21 300 452,01	23 543 209,45	8 939 284,88
1.1.1	- wydatki bieżące				10 896 386,76	5 805 559,71	2 456 346,31	709 112,00	584 401,00
1.1.1.1	Kreujemy zawodową przyszłość w Świętochłowicach - Staże uczniowskie dla 50 uczniów szkoły w celu uzyskania doświadczenia i nabycia umiejętności praktycznych niezbędnych do wykonywania pracy w zawodzie.	ZESPÓŁ SZKÓŁ TECHNICZNYCH I ZAWODOWYCH IM. AUGUSTYNA ŚWIDRA W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2024	2026	290 252,40	119 742,72	0,00	0,00	0,00
1.1.1.2	Cyberbezpieczny Samorząd - Wzmocnienie krajowego systemu bezpieczeństwa informacji jednostek samorządu terytorialnego poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach informatycznych.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	355 128,07	72 575,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.3	DROGOWSKAZ RODZINA - Podejmowanie działań w zakresie rozwoju, podniesienia jakości oraz dostępności usług wsparcia rodzin, w tym rodzin przeżywających trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczych lub w kryzysie.	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2024	2027	568 317,50	287 097,93	46 717,63	0,00	0,00
1.1.1.4	Przystanek Sukces - Zniwelowanie czynników powodujących wykluczenie społeczne i marginalizację społeczną, poprzez aktywizację społeczno – zawodową i zmniejszenie dystansu do zatrudnienia.	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2024	2027	2 652 126,49	1 948 900,34	330 796,92	0,00	0,00
1.1.1.5	Rodzina na wagę złota - Podejmowanie działań w zakresie wsparcia deinstytucjonalizacji pieczy zastępczej oraz wsparcia osób usamodzielnianych opuszczających pieczę zastępczą.	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2025	2027	1 415 760,00	656 945,47	683 737,86	0,00	0,00
1.1.1.6	Montaż instalacji OZE na budynkach jednorodzinnych na terenie miasta Świętochłowice - Poprawa jakości powietrza w Świętochłowicach poprzez udzielenie dofinansowania właścicielom nieruchomości do montażu odnawialnych źródeł energii na budynkach jednorodzinnych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	234 777,00	174 082,65	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1	129 283 729,90
1.a	11 141 615,92
1.b	118 142 113,98
1.1	38 118 513,82
1.1.1	9 410 894,02
1.1.1.1	119 742,72
1.1.1.2	8 000,00
1.1.1.3	333 815,56
1.1.1.4	2 279 697,26
1.1.1.5	1 340 683,33
1.1.1.6	94 132,65

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.1.1.7	Wiedzę przyswajamy, kompetencje rozwijamy - Wzrost poziomu edukacji w szkołach poprzez realizację dla 940 uczniów działań rozwijających kompetencje kluczowe, podnoszenie umiejętności i kompetencji 223 nauczycieli oraz wyposażenie szkół w sprzęt i pomoce dydaktyczne wspomagające rozwój kompetencji kluczowych.	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2025	2027	998 204,98	665 525,25	187 476,93	0,00	0,00
1.1.1.8	Dostępny Samorząd 2.0 - Dostosowanie przestrzeni dla osób niepełnosprawnych poprzez m.in. eliminację barier architektonicznych, promowanie równości i integracji społecznej.	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.9	Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach - Przywrócenie tej przestrzeni mieszkańcom miasta tak, jak było w czasach przedwojennych i powojennych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2029	1 360 187,60	60 831,83	130 553,77	584 401,00	584 401,00
1.1.1.10	Działamy dla dzieci - Zwiększenie dostępu do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej w mieście	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2026	2027	1 662 914,52	1 180 484,52	482 430,00	0,00	0,00
1.1.1.11	Specjalistyczne Centrum Wspierające Edukację Włączającą - Budowa skoordynowanego systemu pomocy specjalistycznej realizowanej w SPS nr 10 na rzecz przedszkoli i szkół ogólnodostępnych w zakresie pracy z grupami dzieci, uczniów ze zróźnicowanymi potrzebami edukacyjnymi i rozwojowymi	SZKOŁA PODSTAWOWA SPECJALNA NR 10 IM. JANUSZA KORCZAKA W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2026	2027	718 851,00	400 574,00	318 277,00	0,00	0,00
1.1.1.12	Skuteczne kształcenie to pewne zatrudnienie - Celem projektu jest podniesienie jakości kształcenia zawodowego w ZSTiZ, zwiększenie szans uczniów na rynku pracy oraz nabycie/podniesienie kwalifikacji i kompetencji uczniów/uczennic i nauczycieli.	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2026	2028	519 867,20	118 800,00	276 356,20	124 711,00	0,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				84 082 224,32	27 697 076,10	18 844 105,70	22 834 097,45	8 354 883,88
1.1.2.1	Cyberbezpieczny Samorząd - Wzmocnienie krajowego systemu bezpieczeństwa informacji jednostek samorządu terytorialnego poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach informatycznych.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	499 995,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.2	Przystanek Sukces - Zniwelowanie czynników powodujących wykluczenie społeczne i marginalizację społeczną, poprzez aktywizację społeczno – zawodową i zmniejszenie dystansu do zatrudnienia.	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2024	2027	25 746,33	5 196,79	0,00	0,00	0,00
1.1.2.3	Przebudowa budynku Centrum Kultury Śląskiej "Grotta" - Modernizacja obiektu wraz z dostosowaniem go do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz wymagań przepisów przeciwpożarowych.	URZĄD MIEJSKI	2021	2026	18 067 164,01	14 010 568,96	0,00	0,00	0,00
1.1.2.4	Montaż instalacji OZE na budynkach jednorodzinnych na terenie miasta Świętochłowice - Poprawa jakości powietrza w Świętochłowicach poprzez udzielenie dofinansowania właścicielom nieruchomości do montażu odnawialnych źródeł energii na budynkach jednorodzinnych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	3 194 145,00	2 007 937,40	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.1.1.7	853 002,18
1.1.1.8	120 000,00
1.1.1.9	1 360 187,60
1.1.1.10	1 662 914,52
1.1.1.11	718 851,00
1.1.1.12	519 867,20
1.1.2	28 707 619,80
1.1.2.1	0,00
1.1.2.2	5 196,79
1.1.2.3	163 315,66
1.1.2.4	941 835,85

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.1.2.5	Budowa instalacji OZE w obiektach użyteczności publicznej w Świętochłowicach - Dostawa, montaż, uruchomienie i przeprowadzenie procedury włączenia do sieci instalacji fotowoltaicznych w obrębie obiektów użyteczności publicznej. Zaplanowano montaż lamp hybrydowych LED w okolicach Stawu Kalina oraz na terenie przy ul. Ślęzan.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	3 867 606,00	3 834 826,50	0,00	0,00	0,00
1.1.2.6	Przebudowa i modernizacja Przedszkola Miejskiego Nr 11 - Kompleksowa przebudowa i modernizacja przedszkola m.in. docieplenie w systemie izolacji cieplnej ścian zewnętrznych i przegród budowlanych budynku, modernizację instalacji: c.o., wentylacji i klimatyzacji, instalacji elektrycznej, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej.	URZĄD MIEJSKI	2022	2027	8 683 369,67	4 877 640,26	3 560 689,91	0,00	0,00
1.1.2.7	Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach - Przywrócenie tej przestrzeni mieszkańcom miasta tak, jak było w czasach przedwojennych i powojennych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2029	20 394 876,18	1 183 936,19	2 501 172,23	8 354 883,88	8 354 883,88
1.1.2.8	Remediacja hałdy odpadów poprzemysłowych położonej przy stawie Kalina w Świętochłowicach - Przeprowadzenie procesu rekultywacji i remediacji hałdy odpadów poprodukcyjnych, zlokalizowanej przy stawie Kalina w Świętochłowicach.	URZĄD MIEJSKI	2024	2028	28 523 027,13	1 316 970,00	12 682 243,56	14 479 213,57	0,00
1.1.2.9	Poprawa efektywności energetycznej budynków przy ul. Imieli 12-14 wraz z realizacją projektu Dostępny Samorząd 2.0 - Obniżenie kosztów eksploatacyjnych oraz redukcję emisji szkodliwych substancji.	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	826 295,00	460 000,00	100 000,00	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego				167 307 495,31	51 950 794,61	24 500 736,03	22 000 000,00	35 241 619,00
1.3.1	- wydatki bieżące				3 765 908,44	894 179,50	1 495 615,00	0,00	0,00
1.3.1.1	Dekorowanie świąteczne miasta - Dostawa i montaż elementów dekoracji świątecznych.	URZĄD MIEJSKI	2018	2027	888 989,60	145 000,00	160 000,00	0,00	0,00
1.3.1.2	Program kompleksowego wsparcia dla rodzin "Za życiem" - Wieloaspektowa i kompleksowa pomoc niepełnosprawnym dzieciom w okresie od narodzin do rozpoczęcia nauki w szkole oraz pomoc rodzinie dziecka.	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	2022	2026	561 877,84	119 260,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.3	Kompleksowe ubezpieczenie Gminy Świętochłowice i jej jednostek organizacyjnych oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Lokalowej w Świętochłowicach Sp. z o.o. w latach 2025-2026 - Ubezpieczenie Gminy Świętochłowice i jej jednostek	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	643 698,00	349 101,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.1.2.5	1 958 132,07
1.1.2.6	2 452 123,62
1.1.2.7	20 394 876,18
1.1.2.8	2 491 354,63
1.1.2.9	300 785,00
1.2	0,00
1.2.1	0,00
1.2.2	0,00
1.3	91 165 216,08
1.3.1	1 730 721,90
1.3.1.1	160 019,90
1.3.1.2	119 260,00
1.3.1.3	0,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.1.4	Przygotowanie budowy instalacji termicznego przekształcania odpadów z obszaru GZM - Powierzenie przez zainteresowane gminy członkowskie GZM przygotowania i przeprowadzenia wspólnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w zakresie świadczenia pomocy technicznej, doradztwa prawnego oraz ekonomicznego dla przygotowania przedsięwzięcia inwestycyjnego związanego z budową instalacji termicznego przekształcania odpadów komunalnych z obszaru GZM.	URZĄD MIEJSKI	2023	2027	51 278,00	21 663,00	29 615,00	0,00	0,00
1.3.1.5	Sporządzenie projektu planu ogólnego miasta Świętochłowice oraz innych dokumentów z zakresu planowania przestrzennego - Sporządzenie projektu planu ogólnego miasta	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	240 865,00	194 555,50	0,00	0,00	0,00
1.3.1.6	Najem długoterminowy samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach - Najem samochodu	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	103 200,00	51 600,00	43 000,00	0,00	0,00
1.3.1.7	Remont nawierzchni drogi wewnętrznej - (działka nr 4312) Góra Hugona w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury drogowej	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	170 000,00	0,00	170 000,00	0,00	0,00
1.3.1.8	Kompleksowy remont pokrycia dachowego budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Katowickiej 54 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury budynku użyteczności publicznej	URZĄD MIEJSKI	2026	2027	1 013 000,00	13 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00
1.3.1.10	Opracowanie Miejskiego Planu Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Świętochłowice - Sporządzenie dokumentu umożliwiającego adaptację miasta do postępujących zmian klimatu, co pozwoli wpłynąć na poprawę jakości życia mieszkańców Świętochłowic prz jednoczesnym poszanowaniu środowiska naturalnego	URZĄD MIEJSKI	2026	2027	93 000,00	0,00	93 000,00	0,00	0,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				163 541 586,87	51 056 615,11	23 005 121,03	22 000 000,00	35 241 619,00
1.3.2.1	Adaptacja pomieszczeń w budynku przy ul. Łagiewnickiej 34 na potrzeby Miejskiego Zarządu Oświaty - Dostosowanie budynku na potrzeby Miejskiego Zarządu Oświaty	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	147 292,60	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.2	Przebudowa ulicy Wyzwolenia wraz z projektem budowlanym i uzyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych - Podniesienie parametrów technicznych drogi poprzez wzmocnienie nawierzchni oraz przebudowę chodników, jak i uporządkowanie gospodarki ogólnodostępnych miejsc postojowych.	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	427 426,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.3	Termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych i Zawodowych - Kompleksowa termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych i Zawodowych m in. docieplenie w systemie izolacji cieplnej ścian zewnętrznych i przegród budowlanych budynku, modernizację instalacji: c.o., wentylacji i klimatyzacji, instalacji elektrycznej, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej.	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	159 327,50	30 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.4	Skatepark w dzielnicy Lipiny - Podniesienie atrakcyjności dzielnicy Lipiny i szerzenie rozwoju kultury fizycznej w mieście poprzez stworzenie nowej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.	URZĄD MIEJSKI	2021	2026	69 200,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Budowa/modernizacja placu zabaw w Parku Heiloo - Poprawa infrastruktury rekreacyjnej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	27 706,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.1.4	0,00
1.3.1.5	86 500,00
1.3.1.6	94 600,00
1.3.1.7	170 000,00
1.3.1.8	1 007 342,00
1.3.1.10	93 000,00
1.3.2	89 434 494,18
1.3.2.1	10 000,00
1.3.2.2	99 832,50
1.3.2.3	25 695,00
1.3.2.4	10 000,00
1.3.2.5	10 000,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.2.6	ZIMM - Zintegrowany Inteligentny Monitoring Miejski - Wykonanie systemu monitoringu wizyjnego miasta dla podniesienia bezpieczeństwa w Świętochłowicach.	URZĄD MIEJSKI	2022	2027	627 250,25	300 000,00	113 527,32	0,00	0,00
1.3.2.7	Przebudowa ulicy Śląskiej (wewnętrznej) - Utworzenie drogi docelowo stanowiącej dojazd do powstającego osiedla mieszkaniowego i udostępnienie terenów inwestycyjnych.	URZĄD MIEJSKI	2022	2027	1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00	0,00
1.3.2.8	Budowa mieszkań komunalnych w Gminie Świętochłowice - zwiększenie liczby mieszkań komunalnych	URZĄD MIEJSKI	2023	2027	189 150,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00
1.3.2.9	Budowa велоstrady rowerowej od granicy z miastem Ruda Śląska do granicy miasta Chorzów wraz z wykonaniem dokumentacji projektowej oraz PFU - etap I i II - Powiększenie ilości ścieżek rowerowych w mieście.	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	10 590 265,07	6 432 487,08	0,00	0,00	0,00
1.3.2.10	Modernizacja Domu Sportu - Wykonanie zmiany źródła ciepła.	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	59 628,16	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.11	Przebudowa ulicy Bytomskiej w Świętochłowicach wraz z przebudową odwodnienia, oświetlenia ulicznego i kolidującej infrastruktury technicznej - Kompleksowa przebudowa ul. Bytomskiej na odcinku od ul. Polnej do granicy miasta Bytom.	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	27 549 345,10	13 332 311,97	0,00	0,00	0,00
1.3.2.12	Budowa nowego budynku Przedszkola Miejskiego nr 7 w Świętochłowicach przy ul. Chrobrego - W ramach realizacji powyższego zadania powstanie nowe modułowe przedszkole	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	15 941 080,03	8 325 446,54	0,00	0,00	0,00
1.3.2.13	Rewitalizacja budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Katowickiej 53 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury budynków użyteczności publicznej	URZĄD MIEJSKI	2024	2027	93 370,00	20 000,00	50 000,00	0,00	0,00
1.3.2.14	Modernizacja budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Katowickiej 54 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury budynków użyteczności publicznej	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.15	Budowa trybun stałych wokół toru żużlowego na terenie OSiR "Skalka" w Świętochłowicach - Powstaną trybuny na wałach ziemnych zlokalizowanych bezpośrednio przy budynku Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skalka” oraz przewidziana jest modernizacja/odbudowa istniejącej trybuny przynależnej do budynku ośrodka.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	10 324 863,93	10 160 056,23	0,00	0,00	0,00
1.3.2.16	Budowa велоstrady rowerowej od granicy z miastem Ruda Śląska do granicy miasta Chorzów wraz z wykonaniem dokumentacji projektowej oraz PFU - etap III i IV - Powiększenie ilości ścieżek rowerowych w mieście.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	684 240,00	684 240,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.17	Budowa zadaszenia o stałej konstrukcji istniejącego boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury sportowej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	3 654 971,49	1 380 921,49	0,00	0,00	0,00
1.3.2.18	Budowa zadaszenia o stałej konstrukcji istniejącego boiska wielofunkcyjnego przy Liceum Ogólnokształcącym nr 1 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury sportowej w Mieście.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	3 618 058,97	1 341 908,97	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.2.6	413 527,32
1.3.2.7	1 500 000,00
1.3.2.8	60 000,00
1.3.2.9	865 533,57
1.3.2.10	10 000,00
1.3.2.11	46 750,00
1.3.2.12	0,00
1.3.2.13	70 000,00
1.3.2.14	10 000,00
1.3.2.15	0,00
1.3.2.16	684 240,00
1.3.2.17	0,00
1.3.2.18	0,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.2.19	Modernizacja Placu Targowego przy ul. Kubiny - Zadanie było przewidziane do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego 2024 roku.	URZĄD MIEJSKI	2024	2027	4 813 645,84	10 000,00	4 604 593,71	0,00	0,00
1.3.2.20	Rozbudowa dróg powiatowych ulicy Katowickiej oraz ulicy Wojska Polskiego wraz z budową zintegrowanego centrum przesiadkowego "Mijanka" w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury drowej w Mieście.	URZĄD MIEJSKI	2025	2029	76 274 989,00	2 700 000,00	16 310 000,00	22 000 000,00	35 241 619,00
1.3.2.21	Adaptacja pomieszczeń w budynku przy ul. Łagiewnickiej 34 na potrzeby Filii nr 2 Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Juliusza Ligonia w Świętochłowicach - Dostosowanie budynku na potrzeby Miejskiej Biblioteki Publicznej	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	69 618,10	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.22	Przebudowa i modernizacja budynku przy ul. Szkolnej 7 - Modernizacja budynku mieszkalnego	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	525 000,00	525 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.23	Pokrycie podatku VAT i kosztów pośrednich przy realizacji projektu pn. "Poszerzenie bazy ZOL gwarancją opieki nad seniorami w Świętochłowicach" - Zespół Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach Sp. z o.o. wystąpił z wnioskiem o dofinansowanie w naborze pn. „Rozwój opieki długoterminowej poprzez modernizację infrastruktury podmiotów leczniczych na poziomie powiatowym”. Gmina jako właściciel Spółki zobowiązała się do pokrycia kosztów związanych z VAT i kosztów pośrednich dotyczących planowanego zadania.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	4 713 000,00	4 713 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.24	Przebudowa infrastruktury pasa drogowego ul. Sikorskiego w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury drogowej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.25	Wybiegi dla psów - Chropaczów i Centrum - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	189 474,00	169 739,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.26	Grill Plac - miejsce do wspólnego biesiadowania - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	601 396,00	167 461,00	397 000,00	0,00	0,00
1.3.2.27	Doposażenie placu zabaw ul. Kościelna - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	199 135,00	185 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.28	Muzyczno - Naukowy Raj na placu zabaw SP 17 - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	243 433,83	229 042,83	0,00	0,00	0,00
1.3.2.29	Modernizacja instalacji dozowania chemii, instalacji grzewczej, elektrycznej oraz AKPiA basenu Szkoły Podstawowej nr 8 - Poprawa infrastruktury budynków użyteczności publicznej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	88 720,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.2.19	4 614 593,71
1.3.2.20	76 191 619,00
1.3.2.21	10 000,00
1.3.2.22	525 000,00
1.3.2.23	3 576 000,00
1.3.2.24	100,00
1.3.2.25	92 624,00
1.3.2.26	564 461,00
1.3.2.27	34 518,08
1.3.2.28	0,00
1.3.2.29	10 000,00

OBJAŚNIENIA DO ZMIANY WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ

MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE

W celu zachowania zgodności między budżetem a wieloletnią prognozą finansową dokonuje się aktualizacji informacji prezentowanych w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Świętochłowice. W związku z powyższym **Załącznik nr 1** „Wieloletnia Prognoza Finansowa” proponuje się zmienić w następujący sposób, że planowane dotychczas wartości w **2026 roku** kształtować się będą następująco:

I. DOCHODY OGÓŁEM (kol. 1) 474.797.297,92 zł,

z wyodrębnieniem:

- dochodów bieżących (kol. 1.1) w wysokości **402.739.730,73 zł,**
- dochodów majątkowych (kol. 1.2) w wysokości **72.057.567,19 zł.**

Wartość dochodów bieżących (kol. 1.1) uległa zwiększeniu o 5.227.375,21 zł, w tym:

- o kwotę 4.529.128,21 zł z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące (kol. 1.1.4 przyjęła odpowiednio wartość **53.452.109,75 zł**),
- o kwotę 698.247,00 zł z tytułu pozostałych dochodów bieżących (kol. 1.1.5 przyjęła odpowiednio wartość **107.189.684,98 zł**).

Planowana wartość dochodów majątkowych nie uległa zmianie.

II. WYDATKI OGÓŁEM (kol. 2) 499.034.233,87 zł,

z wyodrębnieniem:

- wydatków bieżących (kol. 2.1) w wysokości **403.810.202,50 zł,**
- wydatków majątkowych (kol. 2.2) w wysokości **95.224.031,37 zł.**

Wydatki bieżące uległy zwiększeniu o 6.791.614,21 zł, w tym m.in.:

- zwiększeniu z tytułu wynagrodzeń i składek od nich naliczanych o kwotę 1.266.277,99 zł (kol. 2.1.1 przyjęła odpowiednio wartość **177.175.166,30 zł**),

- zwiększeniu na wydatki na obsługę długu o kwotę 120.000,00 zł (kol. 2.1.3 przyjęła odpowiednio wartość **7.170.000,00 zł**).

Wydatki majątkowe uległy zmniejszeniu o 164.239,00 zł.

Powyższe zmiany wpłynęły na **wynik budżetu**, który wynosi obecnie **-24.236.935,95 zł**.

III. PRZYCHODY OGÓŁEM (kol. 4) 64.602.776,07 zł

Kwota planowanych przychodów uległa zwiększeniu o 1.400.000,00 z tyt. przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach (pozostałość środków z lat ubiegłych dotyczących opłat za gospodarowanie odpadami).

IV. ROZCHODY OGÓŁEM (kol. 5) 40.365.840,12 zł

Kwota planowanych rozchodów nie uległa zmianie.

W 2026 roku zaktualizowano kwotę wydatków na obsługę długu w poz. 2.1.3 w związku z odsetkami od wykorzystanego kredytu bieżącego w rachunku bankowym.

W wykazie przedsięwzięć do Wieloletniej Prognozy Finansowej stanowiącym załącznik nr 2 do uchwały dokonano zmian w zakresie:

- **Wydatków bieżących na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych:**

- w **poz. 1.1.1.2 „Cyberbezpieczny Samorząd”** dokonano zwiększenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 32.272,07 zł (wydatki bieżące), przy jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (↑ o 22.533,67 zł środki UE, ↑ o 4.615,33 zł środki budżetu państwa, ↑ o 5.123,07 zł środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są przede wszystkim przesunięciem środków zaplanowanych do wydatkowania w ramach wydatki majątkowych (27.149,00 zł) na wydatki bieżące.

- w **poz. 1.1.1.12** wprowadzono nowe zadanie pn. „**Skuteczne kształcenie to pewne zatrudnienie**” do realizacji w latach 2026 – 2028. Celem projektu jest podniesienie jakości kształcenia zawodowego w Zespole Szkół Technicznych i Zawodowych, zwiększenie szans uczniów na rynku pracy oraz

nabycie/podniesienie kwalifikacji i kompetencji uczniów/uczennic i nauczycieli. Projekt zakłada: staże uczniowskie, doradztwo edukacyjno – zawodowe dla uczniów i uczennic, zajęcia dodatkowe oraz szkolenia i kursy dla uczniów i nauczycieli wraz z doposażeniem trzech pracowni do praktycznej nauki zawodu. Koordynatorem projektu jest Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach. Zadanie będzie finansowane środkami unijnymi, dotacją z budżetu państwa i środkami budżetu miasta.

- **Wydatków majątkowych na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych:**

- w poz. 1.1.2.1 „Cyberbezpieczny Samorząd” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 27.149,00 zł (wydatki majątkowe), przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (↓ o 22.533,67 zł środki UE, ↓ o 4.615,33 zł środki budżetu państwa). Zmiany spowodowane są przede wszystkim przesunięciem środków zaplanowanych do wydatkowania w ramach wydatki majątkowych (27.149,00 zł) na wydatki bieżące.

- w poz. 1.1.2.3 „Przebudowa budynku Centrum Kultury Śląskiej „Grota” ” dokonano zwiększenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 30.000,00 zł, przy jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są wystąpieniem koniecznych do zrealizowania robót dodatkowych na inwestycji.

- w poz. 1.1.2.5 „Budowa instalacji OZE w obiektach użyteczności publicznej w Świętochłowicach” przedmiotowa zmiana polega na aktualizacji zawartych umów oraz pozostałego limitu zobowiązań.

- w poz. 1.1.2.6 „Przebudowa i modernizacja Przedszkola Miejskiego Nr 11” przedmiotowa zmiana polega na aktualizacji zawartych umów oraz pozostałego limitu zobowiązań.

- w poz. 1.1.2.8 „Remediacja hałdy odpadów poprzemysłowych położonej przy stawie Kalina w Świętochłowicach” dokonano zwiększenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 20.000,00 zł, przy jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są koniecznością uzupełnienia wkładu własnego dla zadania na 2026 rok.

- w poz. 1.1.2.9 „Poprawa efektywności energetycznej budynków przy ul. Imieli 12-14 wraz z realizacją projektu Dostępny Samorząd 2.0” przedmiotowa zmiana polega na aktualizacji zawartych umów oraz pozostałego limitu zobowiązań.

- **wydatków bieżących na programy, projekty lub zadania pozostałe:**

- w poz. 1.3.1.3 „Kompleksowe ubezpieczenie Gminy Świętochłowice i jej jednostek organizacyjnych oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Lokalowej w Świętochłowicach” dokonano zwiększenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 54.604,00 zł, przy

jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany związane są z aneksami do umów włączającymi mienie do ubezpieczenia

- **wydatków majątkowych na programy, projekty lub zadania pozostałe:**

- w poz. 1.3.2.3 „**Termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych i Zawodowych**” przedmiotowa zmiana polega na aktualizacji zawartych umów oraz pozostałego limitu zobowiązań.

- w poz. 1.3.2.8 „**Budowa mieszkań komunalnych w Gminie Świętochłowice**” wydłużono okres realizacji zadania do 2027 roku oraz dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 40.000,00 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu limitu wydatków w 2026 roku o 70.000,00 (środki budżetu miasta) i wprowadzeniu limitu wydatków w 2027 roku w wysokości 30.000,00 zł (środki budżetu miasta). Zmiany związane są z koniecznością zabezpieczenia w planie finansowym w bieżącym roku środków na wydatki związane z formalnym rozpoczęciem procesu budowlanego, w tym założeniem i prowadzeniem dziennika budowy, wykonaniem wytyczenia geodezyjnego oraz dokonaniem wymaganych wpisów i czynności przygotowawczych (koszt ok. 30.000,00 zł). Pozostałe wydatki związane z kontynuacją zadania będą ponoszone w kolejnych etapach inwestycji zgodnie z jej rzeczywistym harmonogramem i zakresem rzeczowym.

- w poz. 1.3.2.11 „**Przebudowa ulicy Bytomskiej w Świętochłowicach wraz z przebudową odwodnienia, oświetlenia ulicznego i kolidującej infrastruktury technicznej**” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 220.000,00 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są zakończeniem realizacji zadania i przesunięciem pozostałych środków na inne zadania inwestycyjne.

- w poz. 1.3.2.12 „**Budowa nowego budynku Przedszkola Miejskiego nr 7 w Świętochłowicach przy ul. Chrobrego**” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 24.553,46 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są zakończeniem realizacji zadania i przesunięciem pozostałych środków na realizację innego zadania.

- w poz. 1.3.2.15 „**Budowa trybun stałych wokół toru żużlowego na terenie OSiR „Skalka” w Świętochłowicach**” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 136,07 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są zakończeniem realizacji zadania i przesunięciem pozostałych środków na realizację innego zadania.

- w poz. 1.3.2.17 „**Budowa zadaszenia o stałej konstrukcji istniejącego boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Świętochłowicach**” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 19.652,63 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu

wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są zakończeniem realizacji zadania i przesunięciem pozostałych środków na realizację innego zadania.

– w poz. 1.3.2.18 „Budowa zadaszenia o stałej konstrukcji istniejącego boiska wielofunkcyjnego przy Liceum Ogólnokształcącym nr 1 w Świętochłowicach” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 13.091,03 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są zakończeniem realizacji zadania i przesunięciem pozostałych środków na realizację innego zadania.

- w poz. 1.3.2.25 „Wybiegi dla psów – Chropaczów i Centrum” dokonano zwiększenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 40.000,00 zł, przy jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiana związana jest z koniecznością zabezpieczenia środków na zadaniu w celu przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na roboty budowlane w rejonie Centrum.

- w poz. 1.3.2.27 „Doposażenie placu zabaw ul. Kościelna” przedmiotowa zmiana polega na aktualizacji zawartych umów oraz pozostałego limitu zobowiązań.

- w poz. 1.3.2.28 „Muzyczno – Naukowy Raj na placu zabaw SP 17” dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 50.957,17 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany spowodowane są zakończeniem realizacji zadania i przesunięciem pozostałych środków na realizację innego zadania.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.), art. 12 pkt 5, art. 91 i 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2025 r., poz. 1684 z późn. zm.) oraz art. 233 pkt. 3 ustawy o finansach publicznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwala:**

§ 1. Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Łączna kwota planowanych dochodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2025 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Łączna kwota planowanych wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2025 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Zmienę § 4 Uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok, który otrzymuje brzmienie: "Planowany deficyt będący różnicą między łączną kwotą planowanych dochodów i wydatków w wysokości **24.236.935,95 zł**, zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- emisji papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego (obligacje jednostki samorządu terytorialnego) w wysokości 19.934.159,88 zł,
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 1.431.192,88 zł,
- przychodów jednostki samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości 2.871.583,19 zł", przedstawione w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmienę § 5 Uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok, który otrzymuje brzmienie: "Ustala się łączną kwotę planowanych przychodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego w wysokości **64.602.776,07 zł**, w tym:

- przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego) w wysokości **60.300.000,00 zł**,
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 1.431.192,88 zł,
- przychody jednostki samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości **2.871.583,19 zł**, z przeznaczeniem na wydatki inwestycyjne oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań", przedstawione w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Dokonać zmian w Załączniku Nr 3 - Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych na 2026 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

PREZIDENT MIASTA

[Signature]
Dariusz Jurek

GŁÓWNY SPECJALISTA

[Signature]
Marta Szyngra

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
Monika Tetin

RADCA PRAWNY

[Signature]
Jakub Szewczyk
KT 3391

Załącznik nr 1 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 2026 r.

Dochody ogółem po zmianie: 474.797.297,92 zł
w tym:
- dochody bieżące 402.739.730,73 zł
- dochody majątkowe 72.057.567,19 zł

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	1 207 537,84	63 808,00	1 271 345,84
	75095		Pozostała działalność	141 682,59	63 808,00	205 490,59
		DBIE	Dochody bieżące	141 682,59	63 808,00	205 490,59
			rozliczenia z lat ubiegłych	0,00	63 808,00	63 808,00
801			Oświata i wychowanie	7 777 248,84	118 800,00	7 896 048,84
	80195		Pozostała działalność	2 208 292,70	118 800,00	2 327 092,70
		DBIE	Dochody bieżące	2 208 292,70	118 800,00	2 327 092,70
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	2 085 032,70	118 800,00	2 203 832,70
852			Pomoc społeczna	16 615 907,57	50 000,00	16 665 907,57
	85202		Domy pomocy społecznej	4 256 056,55	5 000,00	4 261 056,55
		DBIE	Dochody bieżące	2 297 515,00	5 000,00	2 302 515,00
			wpływy ze spadków, zapisów i darowizn pieniężnych	0,00	5 000,00	5 000,00
	85214		Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	742 427,00	2 000,00	744 427,00
		DBIE	Dochody bieżące	742 427,00	2 000,00	744 427,00
			rozliczenia z lat ubiegłych	4 000,00	2 000,00	6 000,00
	85216		Zasiłki stałe	1 832 683,00	19 000,00	1 851 683,00
		DBIE	Dochody bieżące	1 832 683,00	19 000,00	1 851 683,00
			rozliczenia z lat ubiegłych	22 000,00	19 000,00	41 000,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	1 817 994,00	4 000,00	1 821 994,00
		DBIE	Dochody bieżące	204 200,00	4 000,00	208 200,00
			rozliczenia z lat ubiegłych	2 000,00	4 000,00	6 000,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 634 308,00	20 000,00	1 654 308,00
		DBIE	Dochody bieżące	1 634 308,00	20 000,00	1 654 308,00
			wpływy z usług	615 000,00	20 000,00	635 000,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	1 381 873,25	4 000,00	1 385 873,25

	85311		Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	486 140,30	4 000,00	490 140,30
		DBIE	Dochody bieżące	84 052,20	4 000,00	88 052,20
			rozliczenia z lat ubiegłych	14 000,00	4 000,00	18 000,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	277 215,33	58 150,00	335 365,33
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	0,00	58 150,00	58 150,00
		DBIE	Dochody bieżące	0,00	58 150,00	58 150,00
			dotacje i środki otrzymane od pozostałych jednostek sekt.finan.publ.	0,00	58 150,00	58 150,00
855			Rodzina	27 632 610,05	580 439,00	28 213 049,05
	85501		Świadczenie wychowawcze	22 000,00	29 000,00	51 000,00
		DBIE	Dochody bieżące	22 000,00	29 000,00	51 000,00
			pozostałe odsetki	9 000,00	9 000,00	18 000,00
			rozliczenia z lat ubiegłych	13 000,00	20 000,00	33 000,00
	85508		Rodziny zastępcze	584 227,00	300 000,00	884 227,00
		DBIE	Dochody bieżące	584 227,00	300 000,00	884 227,00
			wpływy z różnych dochodów	350 000,00	300 000,00	650 000,00
	85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	1 077 137,50	250 000,00	1 327 137,50
		DBIE	Dochody bieżące	1 077 137,50	250 000,00	1 327 137,50
			wpływy z różnych dochodów	100 000,00	250 000,00	350 000,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 822 415,43	1 439,00	2 823 854,43
		DBIE	Dochody bieżące	2 822 415,43	1 439,00	2 823 854,43
			wpływy z tytułu kar i odszkodowań	0,00	1 439,00	1 439,00
Razem:				473 922 100,92	875 197,00	474 797 297,92

Załącznik nr 2 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 2026 r.

Wydatki ogółem po zmianie: 499.034.233,87 zł,
w tym:
- wydatki bieżące: 403.810.202,50 zł,
- wydatki majątkowe: 95.224.031,37 zł.

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	61 560 022,35	-6 060 869,13	55 499 153,22
	60004		Lokalny transport zbiorowy	35 126 040,00	-6 060 869,13	29 065 170,87
		B2DOT	dotacje na zadania bieżące	35 111 640,00	-6 060 869,13	29 050 770,87
			Własne	35 111 640,00	-6 060 869,13	29 050 770,87
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	17 002 538,13	-220 000,00	16 782 538,13
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	16 352 311,97	-220 000,00	16 132 311,97
			Własne	16 352 311,97	-220 000,00	16 132 311,97
	60016		Drogi publiczne gminne	1 190 000,00	220 000,00	1 410 000,00
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	450 000,00	220 000,00	670 000,00
			Własne	450 000,00	220 000,00	670 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	20 604 202,91	0,00	20 604 202,91
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	14 996 000,00	70 000,00	15 066 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	14 996 000,00	70 000,00	15 066 000,00
			Własne	14 996 000,00	70 000,00	15 066 000,00
	70095		Pozostała działalność	2 803 749,70	-70 000,00	2 733 749,70
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	625 000,00	-70 000,00	555 000,00

			Własne	625 000,00	-70 000,00	555 000,00
750			Administracja publiczna	33 774 455,26	-159 109,64	33 615 345,62
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	27 405 383,49	-179 109,64	27 226 273,85
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	981 760,00	-179 109,64	802 650,36
			Własne	981 760,00	-179 109,64	802 650,36
	75085		Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	3 636 500,00	20 000,00	3 656 500,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	531 500,00	20 000,00	551 500,00
			Własne	531 500,00	20 000,00	551 500,00
757			Obsługa długu publicznego	7 050 000,00	120 000,00	7 170 000,00
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyty i pożyczki	7 050 000,00	120 000,00	7 170 000,00
		B6DLG	obsługa długu jednostki samorządu terytorialnego	7 050 000,00	120 000,00	7 170 000,00
			Własne	7 050 000,00	120 000,00	7 170 000,00
758			Różne rozliczenia	1 486 743,73	63 808,00	1 550 551,73
	75814		Różne rozliczenia finansowe	183 156,38	63 808,00	246 964,38
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	183 156,38	63 808,00	246 964,38
			Własne	183 156,38	63 808,00	246 964,38
801			Oświata i wychowanie	155 301 122,66	146 195,71	155 447 318,37
	80101		Szkoły podstawowe	49 401 307,92	-18 037,80	49 383 270,12
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	5 894 294,80	52 572,00	5 946 866,80
			Własne	5 894 294,80	52 572,00	5 946 866,80
		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	2 219 560,12	-70 609,80	2 148 950,32

		Własne	2 219 560,12	-70 609,80	2 148 950,32
80104		Przedszkola	37 353 436,69	52 946,54	37 406 383,23
	M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	9 780 100,00	52 946,54	9 833 046,54
		Własne	9 780 100,00	52 946,54	9 833 046,54
80120		Licea ogólnokształcące	10 972 736,00	-7 513,03	10 965 222,97
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	1 006 147,00	5 578,00	1 011 725,00
		Własne	1 006 147,00	5 578,00	1 011 725,00
	M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	1 631 000,00	-13 091,03	1 617 908,97
		Własne	1 631 000,00	-13 091,03	1 617 908,97
80195		Pozostała działalność	3 243 586,49	118 800,00	3 362 386,49
	B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	2 558 326,49	118 800,00	2 677 126,49
		Własne	2 558 326,49	118 800,00	2 677 126,49
852		Pomoc społeczna	41 573 279,79	116 000,00	41 689 279,79
85202		Domy pomocy społecznej	12 485 329,55	5 000,00	12 490 329,55
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	5 112 030,00	5 000,00	5 117 030,00
		Własne	5 112 030,00	5 000,00	5 117 030,00
85214		Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	1 109 145,00	2 000,00	1 111 145,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	164 000,00	2 000,00	166 000,00
		Własne	164 000,00	2 000,00	166 000,00
85215		Dodatki mieszkaniowe	950 412,00	40 000,00	990 412,00
	B3SOF	świadczenia na rzecz osób fizycznych	930 400,00	40 000,00	970 400,00
		Własne	930 000,00	40 000,00	970 000,00
85216		Zasiłki stałe	1 834 783,00	19 000,00	1 853 783,00

		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	19 100,00	19 000,00	38 100,00
			Własne	19 100,00	19 000,00	38 100,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	11 525 101,00	50 000,00	11 575 101,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	1 439 414,00	50 000,00	1 489 414,00
			Własne	1 436 478,00	50 000,00	1 486 478,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	5 836 662,13	-20 000,00	5 816 662,13
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	79 700,00	-20 000,00	59 700,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	79 700,00	-20 000,00	59 700,00
			Własne	79 700,00	-20 000,00	59 700,00
855			Rodzina	43 723 387,05	518 439,00	44 241 826,05
	85501		Świadczenie wychowawcze	22 000,00	29 000,00	51 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	22 000,00	29 000,00	51 000,00
			Własne	22 000,00	29 000,00	51 000,00
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	23 115 917,42	5 000,00	23 120 917,42
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	306 716,00	5 000,00	311 716,00
			Własne	304 716,00	5 000,00	309 716,00
	85508		Rodziny zastępcze	4 981 927,00	483 000,00	5 464 927,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	1 220 000,00	144 000,00	1 364 000,00
			Własne	1 220 000,00	144 000,00	1 364 000,00
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 293 127,00	214 000,00	1 507 127,00
			Własne	1 293 127,00	214 000,00	1 507 127,00
		B3SOF	świadczenia na rzecz osób fizycznych	2 468 800,00	125 000,00	2 593 800,00
			Własne	2 468 800,00	125 000,00	2 593 800,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	4 057 658,43	1 439,00	4 059 097,43
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	624 000,00	1 439,00	625 439,00
			Własne	624 000,00	1 439,00	625 439,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	45 879 598,57	1 460 000,00	47 339 598,57

90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	21 000 000,00	1 400 000,00	22 400 000,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	20 574 350,00	1 400 000,00	21 974 350,00
		Własne	20 574 350,00	1 400 000,00	21 974 350,00
90006		Ochrona gleby i wód podziemnych	1 640 470,00	20 000,00	1 660 470,00
	M1IUZ	inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	1 296 970,00	20 000,00	1 316 970,00
		Własne	1 296 970,00	20 000,00	1 316 970,00
90095		Pozostała działalność	1 030 614,00	40 000,00	1 070 614,00
	M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	408 614,00	40 000,00	448 614,00
		Własne	408 614,00	40 000,00	448 614,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	19 204 979,96	30 000,00	19 234 979,96
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	16 645 068,96	30 000,00	16 675 068,96
	M1IUZ	inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	13 980 568,96	30 000,00	14 010 568,96
		Własne	13 980 568,96	30 000,00	14 010 568,96
926		Kultura fizyczna	28 045 761,30	6 060 733,06	34 106 494,36
	92601	Obiekty sportowe	22 331 773,30	6 060 733,06	28 392 506,36
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	9 901 952,00	6 060 869,13	15 962 821,13
		Własne	9 901 952,00	6 060 869,13	15 962 821,13
	M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	10 180 192,30	-136,07	10 180 056,23
		Własne	10 180 192,30	-136,07	10 180 056,23
Razem:			496 759 036,87	2 275 197,00	499 034 233,87

Załącznik nr 3 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 2026 r.

I. Kwota planowana nadwyżki/deficytu wraz ze źródłami pokrycia deficytu, łączna kwota planowanych przychodów i łączna kwota planowanych rozchodów budżetu miasta w 2026 roku

w złotych			
Lp.	Treść	Klasyfikacja paragrafów przychodów i rozchodów	Kwota
1.	Dochody		474 797 297,92
a.	Dochody bieżące		402 739 730,73
b.	Dochody majątkowe		72 057 567,19
2.	Wydatki		499 034 233,87
a.	Wydatki bieżące		403 810 202,50
b.	Wydatki majątkowe		95 224 031,37
I.	Planowana nadwyżka/deficyt		-24 236 935,95
II.	Źródła sfinansowania planowanego deficytu		24 236 935,95
1.	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	1 431 192,88
2.	Przychody jst z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	2 871 583,19
3.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	931	19 934 159,88
4.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	0,00
5.	Przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	0,00
III.	Przychody na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań		40 365 840,12
1.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	931	40 365 840,12
2.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	0,00
3.	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	0,00
IV.	Przychody ogółem		64 602 776,07
V.	Rozchody ogółem		40 365 840,12
1.	Wykup innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	982	38 800 000,00
2.	Spłata kredytów krajowych	992	324 000,00
3.	Spłata pożyczek krajowych	992	1 241 840,12

II. Limity zobowiązań:

w złotych		
1	z tytułu zaciągniętych pożyczek na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	0,00
2	z tytułu zaciągniętych kredytów na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	0,00
3	z tytułu emitowanych papierów wartościowych na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	19 934 159,88
4	z tytułu emitowanych papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	40 365 840,12
5	na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu jednostki samorządu terytorialnego;	19 000 000,00

Załącznik nr 4 do uchwały nr
 Rady Miejskiej w Świętochłowicach
 z dnia 2026 r.

Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust.1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych na 2026 rok

Rozdział / Nazwa rozdziału	Stan środków obrotowych na 01.01.2026 r.	Dochody	zmiana	Wydatki			Stan środków obrotowych na 31.12.2026 r.
				Wydatki bieżące	zmiana	Wydatki majątkowe	
1	2	3	4	5	6	7	8
roz.80101 - Szkoły podstawowe	- zł	2 692 735 zł	75 000 zł	2 692 735 zł	75 000 zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 1 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 1	- zł	538 950 zł	- zł	538 950 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 2	- zł	266 400 zł	- zł	266 400 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 3 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 2	- zł	105 830 zł	- zł	105 830 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 4	- zł	256 700 zł	- zł	256 700 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 5 w Zespole Szkół Ogólnokształcących	- zł	769 525 zł	- zł	769 525 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 8	- zł	273 100 zł	- zł	273 100 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 17	- zł	243 530 zł	- zł	243 530 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Nr 19	- zł	238 700 zł	75 000 zł	238 700 zł	75 000 zł	- zł	- zł
roz.80102 - Szkoły podstawowe specjalne	- zł	97 200 zł	- zł	97 200 zł	- zł	- zł	- zł
Szkoła Podstawowa Specjalna Nr 10	- zł	97 200 zł		97 200 zł		- zł	- zł
roz.80104 - Przedszkola	- zł	3 863 100 zł	- zł	3 863 100 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 1 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 2	- zł	174 700 zł	- zł	174 700 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 2	- zł	450 500 zł	- zł	450 500 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Nr 3 w Zespole Przedszkolnym	- zł	261 500 zł	- zł	261 500 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 4	- zł	320 300 zł	- zł	320 300 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 7	- zł	411 000 zł	- zł	411 000 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 8 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym Nr 1	- zł	326 400 zł	- zł	326 400 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 9	- zł	439 700 zł	- zł	439 700 zł	- zł	- zł	- zł

Przedszkole Miejskie Nr 11	- zł	441 200 zł	- zł	441 200 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 12 w Zespole Przedszkolnym	- zł	268 400 zł	- zł	268 400 zł	- zł	- zł	- zł
Przedszkole Miejskie Nr 13	- zł	769 400 zł	- zł	769 400 zł	- zł	- zł	- zł
roz.80117 - Branżowe szkoły I stopnia	- zł	58 900 zł	- zł	58 900 zł	- zł	- zł	- zł
Branżowa Szkoła I stopnia w Zespole Szkół Technicznych i Zawodowych	- zł	58 900 zł	- zł	58 900 zł	- zł	- zł	- zł
roz.80120 - Licea ogólnokształcące	- zł	19 110 zł	- zł	19 110 zł	- zł	- zł	- zł
I Liceum Ogólnokształcące	- zł	19 110 zł		19 110 zł		- zł	- zł
roz.80134 - Szkoły zawodowe specjalne	- zł	38 200 zł	- zł	38 200 zł	- zł	- zł	- zł
Zespół Edukacji Wspomagającej	- zł	38 200 zł		38 200 zł		- zł	- zł
Razem dział 801	- zł	6 769 245 zł	75 000 zł	6 769 245 zł	75 000 zł	- zł	- zł
roz.85407 - Placówki wychowania pozaszkolnego	- zł	61 900 zł	- zł	61 900 zł	- zł	- zł	- zł
Młodzieżowy Dom Kultury	- zł	61 900 zł		61 900 zł		- zł	- zł
Razem dział 854	- zł	61 900 zł	- zł	61 900 zł	- zł	- zł	- zł
Ogółem	- zł	6 831 145 zł	75 000 zł	6 831 145 zł	75 000 zł	- zł	- zł

Uzasadnienie

do projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok.

Projekt uchwały Rady Miejskiej sporządzono w związku z koniecznością zmiany planu dochodów i wydatków oraz przychodów w budżecie miasta na 2026 rok.

Zwiększenie planu dochodów o kwotę 875.197,00 zł następuje w związku z:

- otrzymaniem darowizny na organizację zajęć terapeutycznych i wydarzeń kulturalno - integracyjnych dla mieszkańców Miejskiego Domu Pomocy Społecznej "złota Jesień" w kwocie 5.000,00 zł,
- odzyskaniem wydatków z lat ubiegłych dotyczących pozostałych działań związanych z administracją rządową w kwocie 63.808,00 zł,
- uzyskaniem wpływów tytułem odszkodowania z polisy ubezpieczeniowej za szkody wyrządzone w wyniku burzy w Klubie Dziecięcym Nr 5 w kwocie 1.439,00 zł,
- otrzymaniem refundacji poniesionych wydatków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w ramach programu "Profilaktyka wraz z edukacją ekologiczną, realizowaną w trakcie wyjazdu śródrocznego na tzw. ZIELONE SZKOŁY" w kwocie 58.150,00 zł,
- przystąpieniem do projektu "Skuteczne kształcenie to pewne zatrudnienie" współfinansowanego ze środków budżetu Unii Europejskiej w kwocie 118.800,00 zł,
- podpisaniem porozumień dotyczących umieszczenia dzieci z innych powiatów na terenie naszego Miasta w rodzinach zastępczych w kwocie 550.000,00 zł,
- uzyskaniem wyższych wpływów dot. programu "Aktywny Samorząd" w kwocie 4.000,00 zł,
- możliwością uzyskania wyższych wpływów z różnych dochodów dotyczących usług opiekuńczych i specjalistyczny usług opiekuńczych oraz powiatowych centrów pomocy rodzinie w kwocie 24.000,00 zł,
- uzyskaniem wyższych wpływów z należności nienależnie pobranych świadczeń zwracanych do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w kwocie 50.000,00 zł,

Zwiększenie planu przychodów o kwotę 1.400.000,00 zł, w pozycji:

- przychody jednostki samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1.400.000,00 zł, w związku pozostałością środków z lat ubiegłych dotyczących opłat za gospodarowanie odpadami,

Zwiększenie planu wydatków o kwotę 8.336.066,13 zł wiąże się z zabezpieczeniem planu wydatków:

- dla jednostki Urząd Miejski o kwotę 7.574.677,13 zł, w tym między innymi na: na wydatki związane z pokryciem przejętych długów spadkowych w kwocie 63.808,00 zł, na pokrycie wydatków związanych z wyrokiem Sądu Apelacyjnego w Katowicach z dnia 16 kwietnia 2026 r. dotyczącego sprawy z powództwa Mostostal Zabrze Gliwickie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego S. A. w kwocie 6.060.869,13 zł, na zwrot do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego nienależnie pobranych świadczeń w kwocie 50.000,00 zł oraz na wydatki związane z zagospodarowaniem selektywnie zebranych odpadów komunalnych w kwocie 1.400.000,00 zł,
- dla Ośrodka Pomocy Społecznej o kwotę 578.000,00 zł, w tym między innymi na: zakup energii, wypłatę świadczeń dla rodzin zastępczych oraz zakup licencji do obsługi Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego oraz kosztów opłat pocztowych.
- dla Miejskiego Domu Pomocy Społecznej "Złota Jesień" na organizację zajęć terapeutycznych i wydarzeń kulturalno - integracyjnych dla mieszkańców w kwocie 5.000,00 zł,

- dla Zespołu Opieki nad Dziećmi w Wiek do Lat 3 na usunięcie skutków szkody wyrządzonej przez burzę w Klubie Dziecięcym Nr 5 w kwocie 1.439,00 zł,

- dla jednostek Prawa Oświatowego o kwotę 176.950,00 zł, w tym na: realizację programu "Profilaktyka wraz z edukacją ekologiczną, realizowaną w trakcie wyjazdu śródrocznego na tzw. ZIELONE SZKOŁY" w kwocie 58.150,00 zł oraz projekt "Skuteczne kształcenie to pewne zatrudnienie" współfinansowany ze środków budżetu Unii Europejskiej w kwocie 118.800,00 zł,

Zmniejszenie planu wydatków o kwotę 6.060.869,13 zł wiąże się z otrzymaniem decyzji o odroczeniu terminu płatności rat zaliczki na poczet części zmiennej składki rocznej, w zakresie części bieżącej, oraz rozłożeniu na raty płatności rat zaliczki za okres od czerwca do października 2026 r.

Ponadto na podstawie złożonych wniosków przez dysponentów środków zaproponowano zmianę klasyfikacji budżetowej w planie wydatków polegającej na przesunięciu środków pomiędzy działami oraz rozdziałami poprzez:

- zmniejszenie w dziale 750 - Administracja publiczna o kwotę 159.109,64 zł,
- zmniejszenie w dziale 801 - Oświata i wychowanie o kwotę 30.754,29 zł,
- zmniejszenie w dziale 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza o kwotę 20.000,00 zł,
- zmniejszenie w dziale 926 - Kultura fizyczna o kwotę 136,07 zł,
- zwiększenie w dziale 757 - Obsługa długu publicznego o kwotę 120.000,00 zł,
- zwiększenie w dziale 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska o kwotę 60.000,00 zł,
- zwiększenie w dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 30.000,00 zł.

Natomiast w związku ze zmianami w planie dochodów i wydatków oraz przychodów nastąpiło uaktualnienie planowanej kwoty deficytu wraz ze źródłami jego pokrycia oraz łącznej kwoty planowanych przychodów i rozchodów w budżecie miasta na 2026 rok, które przedstawiono w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

Dodatkowo na wniosek dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 19 zaproponowano zmianę planu dochodów i wydatków rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych na 2026 rok. Zmianę planu dochodów i wydatków przedstawiono w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

GŁÓWNY SPECJALISTA

Marta Szmyra
Marta Szmyra

SKARBNIK MIASTA

Monika Tetla
Monika Tetla

RADCA PRAWNY

Jakub Szumny
Jakub Szumny
K7 3391

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie wyznaczenia miejsca do prowadzenia handlu w piątki i w soboty przez rolników i ich domowników oraz określenia zasad prowadzenia handlu na wyznaczonym miejscu

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt.15, art. 40 ust. 1 i ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2026 r. poz. 662 z późn. zm.), art. 3, art. 5 ustawy z dnia 29 października 2021 r. o ułatwieniach w prowadzeniu handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników (Dz.U. z 2021 r. poz. 2290) - Rada Miejska w Świętochłowicach uchwala, co następuje:

§ 1. Prowadzenie handlu w piątki i w soboty przez rolników i ich domowników, wyznacza się teren obejmujący działkę o numerze geodezyjnym: 4279 u zbiegu ulic ks. bp. Teodora Kubiny i ulicy Szkolnej zgodnie z mapą będącą załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Przyjęcie Regulaminu określającego zasady prowadzenia handlu w piątki i w soboty przez rolników i ich domowników na wyznaczonym miejscu, o którym mowa w § 1 stanowiącym załącznik NR 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger

NACZELNIK WYDZIAŁU

Beata Grzelac-Spetruk

INSPEKTOR

Anna Gawron

RADCA PRAWNY

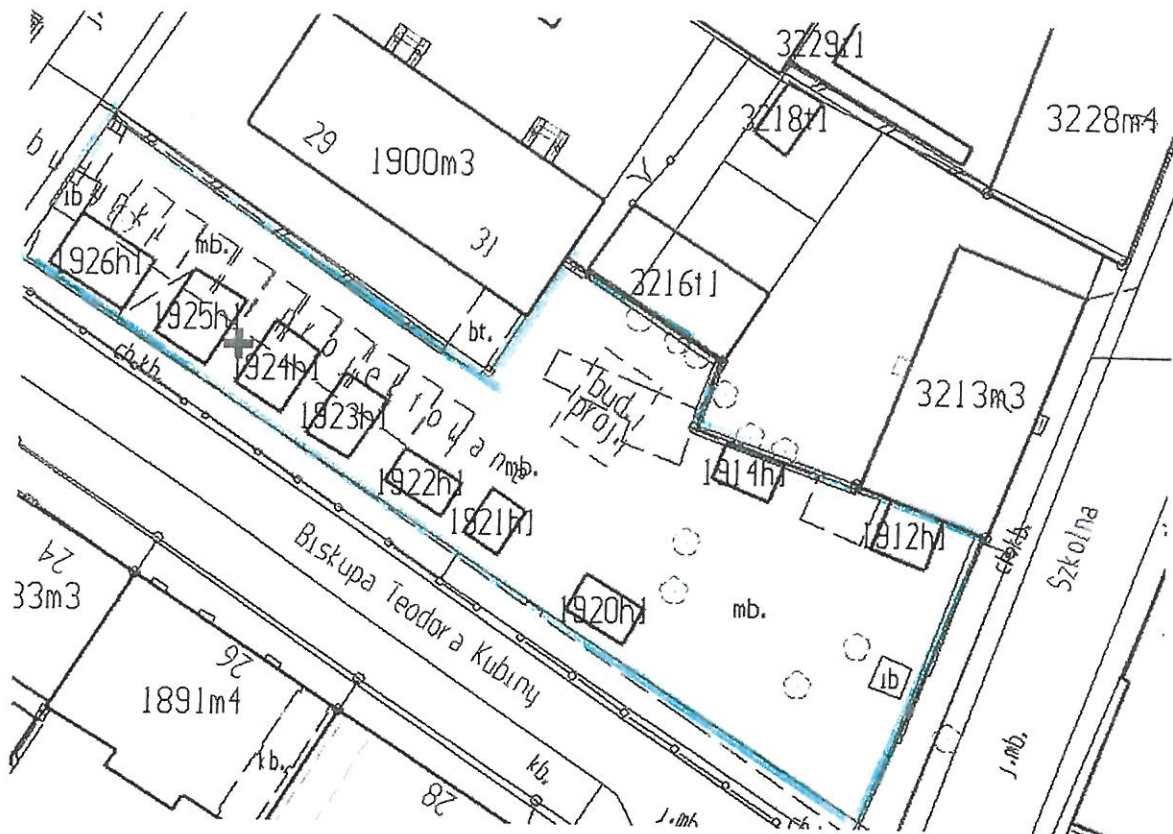
Anna Kłyszczak-Ornawska

**Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta**

Tomasz Kaczmarek

Załącznik nr 1 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świątchłowicach
z dnia 2026 r.

Mapa - miejsce do prowadzenia handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników.



Miejsce do prowadzenia handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników
(zaznaczone na mapie kolorem niebieskim)

REGULAMIN
określający zasady prowadzenia handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników na
wyznaczonym miejscu w miejscowości Świętochłowice

§ 1. 1. Regulamin określa zasady korzystania z wyznaczonego miejsca położonego w miejscowości Świętochłowice, na działce o numerze ewidencyjnym 4279 u zbiegu ulicy ks. bp. Teodora Kubiny i ulicy Szkolnej w Świętochłowicach, przeznaczonego do prowadzenia handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników.

2. Wyznaczone miejsce stanowi własność Gminy Świętochłowice.

3. Administratorem wyznaczonego miejsca jest Gmina Świętochłowice.

§ 2. 1. Handel w wyznaczonym miejscu odbywa się przez cały rok w piątki i w soboty w godzinach od 6:00 do 14:00, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.

2. Wyznaczone miejsce przeznaczone jest do prowadzenia handlu straganowego, obnośnego i obwoźnego, bez ponoszenia opłaty targowej.

§ 3. 1. W wyznaczonym miejscu prowadzona będzie sprzedaż towarów rolno –spożywczych.

2. Sprzedaż artykułów rolno-spożywczych powinna odbywać się zgodnie z wymogami zawartymi w odrębnych przepisach, a w szczególności zgodnie z przepisami sanitarnymi i weterynaryjnymi dotyczącymi bezpieczeństwa żywności i żywienia oraz jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych.

§ 4. 1. Uprawnionymi do prowadzenia handlu w wyznaczonym miejscu są rolnicy i ich domownicy w rozumieniu ustawy z dnia 29 października 2021 roku o ułatwieniach w prowadzeniu handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników na wyznaczonych miejscach (Dz. U. z 2021 r. poz. 2290).

2. Uprawnieni do prowadzenia handlu w wyznaczonym miejscu zobowiązani są do:

- 1) przestrzegania Regulaminu;
- 2) przestrzegania przepisów sanitarno – epidemiologicznych i przeciwpożarowych oraz innych obowiązujących w obrocie towarowym;
- 3) zachowania czystości w obrębie zajmowanego miejsca handlowego, zarówno w trakcie sprzedaży, jak i po jej zakończeniu;
- 4) uprzątnięcia zajmowanego miejsca po zakończeniu handlu;
- 5) okazywania na żądanie Administratora terenu oraz przedstawicieli właściwych organów upoważnionych do kontroli odrębnymi przepisami dokumentów, w tym dokumentów upoważniających do prowadzenia sprzedaży zgodnie z ust.1;
- 6) używania narzędzi pomiarowych z ważną cechą ich legalizacji, ustawianych i używanych w taki sposób, aby kupujący mieli możliwość stwierdzenia prawidłowości i rzetelności mierzenia i ważenia.

3. Zabrania się składowania towarów i urządzeń handlowych poza wyznaczonym miejscem handlowym.

4. Zabrania się ustawiania towarów przez sprzedających w miejscach przeznaczonych dla ruchu, w sposób tamujący ruch i stwarzających zagrożenie dla pieszych.

§ 5. Sprawy wynikłe z funkcjonowania wyznaczonego miejsca, a nieuregulowane niniejszym Regulaminem lub innymi przepisami rozstrzyga na bieżąco Administrator.

UZASADNIENIE

Konieczność przyjęcia uchwały wynika z ustawy z dnia 29 października 2021 r. o ułatwieniach w prowadzeniu handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników (Dz.U z 2021 r. poz. 2290).

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

**w sprawie wyrażenia zgody na zbycie udziałów Gminy Świętochłowice w spółce Śląski Park
Przemysłowo-Technologiczny Sp. z o.o. z siedzibą w Rudzie Śląskiej.**

Na podstawie art. 12 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (Dz. U. z 2021 r. poz. 679), w związku z art. 11-16 ustawy z dnia 16 grudnia 2016 r. o zasadach zarządzania mieniem państwowym (Dz.U. z 2026 r., poz. 373) oraz § 5 ust. 1 i 5 Uchwały nr XIX/230/12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 31 maja 2012 r. w sprawie określenia zasad wnoszenia, cofania i zbywania udziałów i akcji w spółkach prawa handlowego przez Prezydenta Miasta Świętochłowice.

Rada Miejska w Świętochłowicach uchwala, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na zbycie przez Gminę Świętochłowice 359 (słownie: trzysta pięćdziesiąt dziewięć) udziałów o wartości nominalnej 1 000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych, 00/100) każdy, co stanowi 1,5% wszystkich udziałów w spółce Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Rudzie Śląskiej, zarejestrowanej w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000214290.

§ 2. Zbycie udziałów, o których mowa w §1 nastąpi na rzecz oferenta, który wygrał trzeci publiczny przetarg nieograniczonego na sprzedaż 359 udziałów Gminy Miasta Świętochłowice w spółce Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny Sp. z o.o. z siedzibą w Rudzie Śląskiej, tj. Pana Tomasza Copp, za cenę 40 000,00 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych 00/100).

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

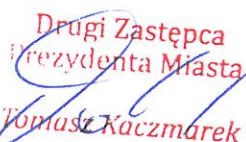

PREZYDENT MIASTA
Daniel Beger


KIEROWNIK BIURA

Katarzyna Kulawik


RADCA PRAWNY

Jakub Szumny
KT 3291


**Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta**
Tomasz Kaczmarek

Uzasadnienie

Gmina Świętochłowice jest udziałowcem spółki Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Rudzie Śląskiej, wpisanej do rejestru przedsiębiorców KRS pod numerem: 0000214290. Kapitał zakładowy ww. spółki wynosi 23.854.000,00 złotych (słownie: dwadzieścia trzy miliony osiemset pięćdziesiąt cztery tysiące złotych, 00/100).

Zgodnie z art. 9 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 roku o gospodarce komunalnej (Dz. U. z 2021 r., poz. 679) jednostki samorządu terytorialnego mogą tworzyć spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółki akcyjne, a także mogą przystępować do takich spółek. Zgodnie natomiast z art. 12 ust. 2 ww. ustawy do zbycia akcji i udziałów w spółkach, o których mowa w art. 9, stosuje się odpowiednio przepisy art. 11-16 ustawy z dnia 16 grudnia 2016 r. o zasadach zarządzania mieniem państwowym. (Dz. U. z 2026 r., poz. 373). Na podstawie art. 12 ust. 3 ustawy o gospodarce komunalnej zgodę na zbycie udziałów i akcji należących do jednostki samorządu terytorialnego wyraża organ stanowiący tej jednostki.

Ponadto zgodnie z §5 ust. 2 Uchwały nr XIX/230/12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 31 maja 2012 r. w sprawie określenia zasad wnoszenia, cofania i zbywania udziałów i akcji w spółkach prawa handlowego przez Prezydenta Miasta Świętochłowice, przed zaoferowaniem do zbycia całości lub części udziałów w spółce, dokonuje się analizy mającej na celu ustalenie sytuacji prawnej i ekonomicznej majątku spółki.

Zgodnie z ww. analizą spółki Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny Sp. z o.o. z siedzibą w Rudzie Śląskiej wyceniono wartość 359 udziałów na łączną kwotę 67 632,01 zł (słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy sześćset trzydzieści dwa złote, 01/100). Koszt związany ze zleceniem do wykonania powyższej analizy, tj. brutto 29 520,00 zł (słownie: dwadzieścia dziewięć tysięcy pięćset dwadzieścia złotych, 00/100) poniosła w całości Gmina Świętochłowice.

Następnie Gmina Świętochłowice przeprowadziła trzy publiczne przetargi nieograniczone na sprzedaż 359 udziałów Gminy Miasta Świętochłowice w spółce Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny Sp. z o.o. z siedzibą w Rudzie Śląskiej:

·I przetarg z ceną wywoławczą 359 000,00 zł (słownie: trzysta pięćdziesiąt dziewięć tysięcy złotych, 00/100);

·II przetarg z ceną wywoławczą 287 200,00 zł (słownie: dwieście osiemdziesiąt siedem tysięcy dwieście złotych, 00/100).

·III przetarg z ceną wywoławczą 40 000,00 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych, 00/100).

Dwa pierwsze przetargi zakończyły się wynikiem negatywnym, ze względu na brak ofert, natomiast trzeci przetarg zakończył się wynikiem pozytywnym – wygrał Pan Tomasz Copp, który zaoferował cenę 40 000,00 zł.

W związku z powyższym, konieczne jest uzyskanie zgody Rady Miejskiej w Świętochłowicach na zbycie przez Gminę Świętochłowice 359 udziałów w kapitale zakładowym Spółki Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny Sp. z o.o. Zgoda na zbycie udziałów wynika również z § 5 ust. 1 i 5 Uchwały nr XIX/230/12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 31 maja 2012 r. w sprawie określenia zasad wnoszenia, cofania i zbywania udziałów i akcji w spółkach prawa handlowego przez Prezydenta Miasta Świętochłowice.

Ponadto posiadane przez Gminę udiały w spółce mają charakter mniejszościowy, co nie pozwala na realną kontrolę operacyjną nad spółką, natomiast pozyskane ze sprzedaży środki przyczynią się do zasilenia budżetu i zostaną przeznaczone na bieżące zadania własne gminy.

KIEROWNICZKA BIURA

Katarzyna Kulawik

RADCA PRAWNY

Jakub Szumny
K/3501

Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta
Tomasz Kaczmarek

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger

Projekt

z dnia 19 sierpnia 2026 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie zmiany Uchwały Nr XXX/266/16 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 29 grudnia 2016 roku w sprawie organizacji wspólnej obsługi finansowo – księgowej, administracyjnej i organizacyjnej dla przedszkoli, szkół i placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto Świętochłowice

Na podstawie art. 10 a pkt 1 i art. 10 b ust. 1 i 2, art. 10 c, art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 roku poz. 662 ze zmianami), art. 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 roku poz. 1684 ze zmianami)

Rada Miejska w Świętochłowicach

uchwala co następuje:

§ 1. W Uchwale nr XXX/266/16 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 29 grudnia 2016 roku zmienia się § 3, który otrzymuje brzmienie: Wspólna obsługa prowadzona będzie dla następujących jednostek obsługiwanych:

- 1) Przedszkole Miejskie nr 2, ul. Wodna 13 w Świętochłowicach,
- 2) Przedszkole Miejskie nr 7, ul. B. Chrobrego 6 w Świętochłowicach,
- 3) Przedszkole Miejskie nr 9, ul. Sportowa 6 w Świętochłowicach,
- 4) Przedszkole Miejskie nr 13 im. Misia Uszatka, ul. Sudecka 1 w Świętochłowicach,
- 5) Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Wyzwolenia 50 w Świętochłowicach,
- 6) Szkoła Podstawowa nr 4 im. Tadeusza Kościuszki, ul. Szkolna 17 w Świętochłowicach,
- 7) Szkoła Podstawowa nr 8 im. Jana III Sobieskiego, ul. Wiśniowa 9 w Świętochłowicach,
- 8) Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 17 im. Gustawa Morcinka, ul. Armii Krajowej 14 w Świętochłowicach,
- 9) Szkoła Podstawowa nr 19 im. Bolesława Chrobrego, ul. B. Chrobrego 4 w Świętochłowicach,
- 10) Szkoła Podstawowa Specjalna nr 10 im. Janusza Korczaka, ul. Łagiewnicka 65 w Świętochłowicach,
- 11) Zespół Przedszkolny nr 1, ul. Harcerska 10 w Świętochłowicach,
- 12) Zespół Przedszkolny nr 2, ul. Mielęckiego 19 w Świętochłowicach,
- 13) Zespół Szkolno - Przedszkolny nr 1, ul. Juliana Zubrzyckiego 38 w Świętochłowicach,
- 14) Zespół Szkolno - Przedszkolny nr 2, ul. Chopina 1 w Świętochłowicach,
- 15) I Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Jana Kochanowskiego, ul. Licealna 1 w Świętochłowicach,
- 16) Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Sudecka 5 w Świętochłowicach,
- 17) Zespół Edukacji Wspomagającej, ul. Wojska Polskiego 75 w Świętochłowicach,

18) Zespół Szkół Technicznych i Zawodowych im. Augustyna Świdra, ul. W. Sikorskiego 9 w Świętochłowicach,

19) Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Sądowa 1 w Świętochłowicach,

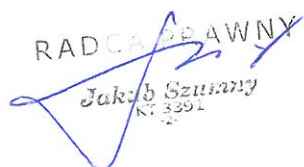
20) Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Harcerska 1 w Świętochłowicach,

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 września 2026 roku.

PREZYDENT MIASTA


Daniel Beger


RADCA PRAWNY
Jakub Szumny
K7 3391


Anna Bocznyk
Zastępca Dyrektora
Miejskiego Zarządu Oświaty

Uzasadnienie

Miejski Zarząd Oświaty obecnie prowadzi obsługę administracyjną, finansową i organizacyjną placówek oświatowych na podstawie art. 10 a i 10 b ust.1 ustawy o samorządzie gminnym.

Natomiast zgodnie z art. 10 b ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym, rada gminy określa w drodze uchwały w szczególności:

- 1) jednostki obsługujące,
- 2) jednostki obsługiwane,
- 3) zakres obowiązków powierzonych jednostkom obsługującym w ramach wspólnej obsługi.

W związku ze zmianami organizacyjnymi jednostek obsługiwanych zaistniała konieczność dokonania zmian zapisów w uchwale.

Wobec powyższego podjęcie uchwały należy uznać za celowe i w pełni uzasadnione.

PREZYDENT MIASTA

Daniel
Daniel Berger

RADCA PRAWNY

Janusz Szumny
Janusz Szumny
K/3291

Anna Barczyk

Anna
**Zastępca Dyrektora
Miejskiego Zarządu Oświaty**

Projekt

z dnia 19 sierpnia 2026 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie zmiany Uchwały Nr LVII/430/10 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 3 listopada 2010 roku dotyczącej gromadzenia dochodów na wydzielonym rachunku przez samorządowe jednostki budżetowe prowadzące działalność w zakresie oświaty

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U.z 2026 roku poz. 662 ze zmianami), art. 223 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 roku poz.1483 ze zmianami)

Rada Miejska w Świętochłowicach

uchwala co następuje:

§ 1. W Uchwale nr LVII/430/10 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 3 listopada 2010 roku zmienia się § 1, który otrzymuje brzmienie: Tworzy się wydzielone rachunki dochodów przy następujących jednostkach budżetowych Gminy Świętochłowice, które prowadzą działalność określoną w ustawie z dnia 14 grudnia 2016 roku Prawo oświatowe (Dz. U. z 2026 roku, poz. 820):

- 1) Przedszkole Miejskie nr 2, ul. Wodna 13 w Świętochłowicach,
- 2) Przedszkole Miejskie nr 7, ul. B. Chrobrego 6 w Świętochłowicach,
- 3) Przedszkole Miejskie nr 9, ul. Sportowa 6 w Świętochłowicach,
- 4) Przedszkole Miejskie nr 13 im. Misia Uszatka, ul. Sudecka 1 w Świętochłowicach,
- 5) Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Wyzwolenia 50 w Świętochłowicach,
- 6) Szkoła Podstawowa nr 4 im. Tadeusza Kościuszki, ul. Szkolna 17 w Świętochłowicach,
- 7) Szkoła Podstawowa nr 8 im. Jana III Sobieskiego, ul. Wiśniowa 9 w Świętochłowicach,
- 8) Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 17 im. Gustawa Morcinka, ul. Armii Krajowej 14 w Świętochłowicach,
- 9) Szkoła Podstawowa nr 19 im. Bolesława Chrobrego, ul. B.Chrobrego 4 w Świętochłowicach,
- 10) Szkoła Podstawowa Specjalna nr 10 im. Janusza Korczaka, ul. Łagiewnicka 65 w Świętochłowicach,
- 11) Zespół Przedszkolny nr 1, ul. Harcerska 10 w Świętochłowicach,
- 12) Zespół Przedszkolny nr 2, ul. Mielęckiego 19 w Świętochłowicach,
- 13) Zespół Szkolno - Przedszkolny nr 1, ul. Juliana Zubrzyckiego 38 w Świętochłowicach,
- 14) Zespół Szkolno - Przedszkolny nr 2, ul. Chopina 1 w Świętochłowicach,
- 15) I Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Jana Kochanowskiego, ul. Licealna 1 w Świętochłowicach,
- 16) Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Sudecka 5 w Świętochłowicach,
- 17) Zespół Edukacji Wspomagającej, ul. Wojska Polskiego 75 w Świętochłowicach,

18) Zespół Szkół Technicznych i Zawodowych im. Augustyna Świdra, ul. W. Sikorskiego 9 w Świętochłowicach,

19) Poradnia - Psychologiczno- Pedagogiczna, ul. Sądowa 1 w Świętochłowicach,

20) Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Harcerska 1 w Świętochłowicach,

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą od dnia 1 września 2026 roku.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger

RAJCA WNI

Jakub Szurany
K/3391

Anna Białczyk

Zastępca Dyrektora
Miejskiego Zespołu Oświaty

Uzasadnienie

W związku ze zmianami organizacyjnymi jednostek budżetowych Gminy Świętochłowice, które tworzą wydzielone rachunki dochodów oraz prowadzą działalność określoną w ustawie z dnia 14 grudnia 2016 roku Prawo oświatowe (Dz. U. z 2026 roku, poz. 820).

W związku z powyższym zaistniała konieczność dokonania zmian zapisów w uchwale. Wobec powyższego podjęcie uchwały należy uznać za celowe i w pełni uzasadnione.

PREZIDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

RADCA PRAWNY

Jakub Szurany
Jakub Szurany
K1 3391

Anna Boryk

Zastępca Wójta
Miejscowego Związku Gmin

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

z dnia 2026 r.

w sprawie wyrażenia zgody na rozwiązanie umowy z dnia 23 lipca 2020 r. w sprawie prowadzenia jako wspólnej instytucji kultury Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach oraz upoważnienia Prezydenta Miasta Świętochłowice do prowadzenia czynności zmierzających do przekazania Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach Województwu Śląskiemu

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. h ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662 z późn. zm.), art. 21 oraz art. 21a ust. 2a i 4 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2026 r. poz. 457 z późn. zm.), w związku z § 10 ust. 2 i 3 umowy z dnia 23 lipca 2020 r. w sprawie prowadzenia jako wspólnej instytucji kultury Muzeum Powstań Śląskich, zawartej pomiędzy Gminą Świętochłowice a Województwem Śląskim

Rada Miejska w Świętochłowicach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Rada Miejska w Świętochłowicach wyraża zgodę na rozwiązanie, na zasadach określonych w § 10 ust. 2 umowy z dnia 23 lipca 2020 r. w sprawie prowadzenia jako wspólnej instytucji kultury Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach (dalej: „Umowa”), zawartej pomiędzy Gminą Świętochłowice a Województwem Śląskim, wraz ze skróceniem trzyletniego okresu wypowiedzenia przewidzianego w tym postanowieniu.

2. Rada Miejska w Świętochłowicach wyraża zgodę na to, aby w porozumieniu, o którym mowa w § 10 ust. 3 Umowy, Strony wskazały Województwo Śląskie jako wyłącznego organizatora Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach (dalej: „Muzeum”), pod warunkiem uregulowania w tym porozumieniu wszystkich skutków tej zmiany, w tym rozliczeń zobowiązań i wierzytelności, spraw pracowniczych oraz kwestii mienia i zbiorów Muzeum.

3. Rada Miejska w Świętochłowicach wyraża zgodę na to, aby w porozumieniu, o którym mowa w § 10 ust. 3 Umowy, Strony wskazały Województwo Śląskie jako wyłącznego organizatora Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach (dalej: „Muzeum”), pod warunkiem uregulowania w tym porozumieniu wszystkich skutków tej zmiany, w tym rozliczeń zobowiązań i wierzytelności, spraw pracowniczych oraz kwestii mienia i zbiorów Muzeum.

4. Skutkiem czynności, o których mowa w ust. 2 i 3 powyżej, będzie wykreślenie Muzeum z rejestru instytucji kultury prowadzonego przez Gminę Świętochłowice oraz wpisanie Muzeum do rejestru instytucji kultury prowadzonego przez Województwo Śląskie.

§ 2. 1. Upoważnia się Prezydenta Miasta Świętochłowice do prowadzenia wszelkich czynności zmierzających do wykonania zgody, o której mowa w § 1, w tym w szczególności do:

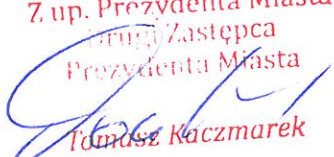
- 1) prowadzenia negocjacji z Zarządem Województwa Śląskiego w zakresie warunków i trybu rozwiązania Umowy oraz przekazania Muzeum,
- 2) zawarcia aneksu do Umowy, przewidującego skrócenie trzyletniego okresu wypowiedzenia, o którym mowa w § 10 ust. 2 Umowy,
- 3) zawarcia porozumienia, o którym mowa w § 10 ust. 3 Umowy, określającego w szczególności:
 - a) wskazanie Województwa Śląskiego jako wyłącznego organizatora Muzeum,
 - b) rozliczenie zobowiązań i wierzytelności Muzeum,
 - c) zasady uregulowania kwestii mienia oraz zbiorów Muzeum,
 - d) kwestie pracownicze,
 - e) zasady przekazania dokumentacji,
 - f) datę rozwiązania Umowy i dzień bilansowy rozliczeń,
 - g) tryb postępowania w zakresie zmiany statutu Muzeum, z uwzględnieniem wymogu uzgodnienia jego treści z Ministrem Kultury i Dziedzictwa Narodowego,

- 4) złożenia – wyłącznie po zawarciu porozumienia, o którym mowa w pkt 3) – oświadczenia o wypowiedzeniu Umowy,
- 5) podjęcia czynności niezbędnych do wykreślenia Muzeum z rejestru instytucji kultury prowadzonego przez Gminę Świętochłowice, po wpisaniu Muzeum do rejestru instytucji kultury prowadzonego przez Województwo Śląskie.

2. Zawarcie porozumienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 3), jest warunkiem koniecznym złożenia oświadczenia o wypowiedzeniu Umowy, o którym mowa w ust. 1 pkt 4).

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Z up. Prezydenta Miasta
Izumi Zastępca
Prezydenta Miasta

Tomasz Kaczmarek

NACZELNIK WYDZIAŁU


Iryga Niedzlejska


Adwokat

Kamil Modzelewski

Uzasadnienie

Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach stanowi kluczowy punkt na mapie pamięci historycznej regionu, realizując misję o charakterze stricte narodowym i tożsamościowym. Z uwagi na unikatowy charakter zgromadzonych zbiorów, nowoczesną ekspozycję oraz doniosłość upamiętnianych zrywów niepodległościowych, działalność placówki wykracza daleko poza ramy lokalne, zyskując status dobra o znaczeniu metropolitalnym i państwowym.

Podjęcie działań zmierzających do przekazania instytucji do prowadzenia Województwu Śląskiemu i połączenia Muzeum Powstań Śląskich z Muzeum Górnośląskim w Bytomiu wynika przede wszystkim z nadrzędnej potrzeby kultywowania pamięci historycznej oraz skuteczniejszej ochrony tego wspólnego dziedzictwa narodowego. Choć aspekt finansowy i obciążenie samorządu lokalnego stanowią istotny element ekonomiczny tej zmiany, priorytetem pozostaje zapewnienie stabilnych warunków dla dalszego, wszechstronnego rozwoju placówki.

Włączenie świętochłowickiej jednostki w struktury Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu – instytucji o ugruntowanej pozycji, szerokim zapleczu naukowo-badawczym i statusie wojewódzkim – pozwoli na:

- zabezpieczenie misji historycznej: wszystkie dotychczasowe sprawy, projekty edukacyjne oraz zadania związane z bieżącą działalnością Muzeum Powstań Śląskich zostaną w pełni zachowane, a następnie zintegrowane i rozwijane w ramach nowej struktury,

- zwiększenie zasięgu i dostępności: przejęcie mecenatu przez Województwo Śląskie umożliwi dotarcie z przekazem historycznym do znacznie szerszej grupy odbiorców na poziomie metropolitalnym i ogólnokrajowym, a także pozwoli na szerokie udostępnienie unikatowych materiałów i dokumentów zgromadzonych przez bytomską i świętochłowicką jednostkę,

przy jednoczesnym zachowaniu charakteru Muzeum Powstań Śląskich jako muzeum prezentującego historię Świętochłowic - muzeum miejskiego.

Wskazuje się jednostkę w Świętochłowicach jako instytucję wiodącą i odpowiedzialną za popularyzowanie oraz zachowanie historii o powstaniach śląskich, realizującą te zadania bezpośrednio w dotychczasowej lokalizacji muzeum w Świętochłowicach i tym samym promującą wiedzę o mieście Świętochłowice. Powstania śląskie (1919–1921) to jeden z najważniejszych zrywów zbrojnych w dziejach Polski. Dzięki nim część Górnego Śląska z dobrze prosperującym przemysłem weszła w granice odrodzonej Rzeczypospolitej, co dało młodemu państwu potężny impuls gospodarczy i wzmocniło jego pozycję w Europie.

Przeniesienie odpowiedzialności organizacyjnej na poziom województwa zagwarantuje placówce w Świętochłowicach stabilność finansową, ciągłość działania oraz otworzy nowe perspektywy rozwoju wystawienniczego i naukowego. Najważniejszym celem tego procesu pozostaje jednak godne zachowanie pamięci o czynie powstańczym i zabezpieczenie dobra narodowego dla przyszłych pokoleń.

W związku z powyższym, podjęcie działań w tym zakresie jest w pełni uzasadnione.

Z up. Prezydenta Miasta
Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta
Tomasz Kaczmarek

Projekt

z dnia

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

**w sprawie ustalenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia
i mieszkaniach treningowych lub wspomaganych**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662 z późn. zm.), art. 12 pkt 11, art. 40 ust. 1, art. 42 ust. 1 oraz art. 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684 z późn. zm.) oraz art. 17 ust. 1 pkt 3 i 12 i ust. 2 pkt 3, art. 19 pkt 11, art. 53 ust. 10a, 12a i 12b oraz art. 97 ust. 1–5 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2026 r. poz. 639 z późn. zm.), po przeprowadzeniu konsultacji z Miejską Radą Działalności Pożytku Publicznego w Świętochłowicach na podstawie uchwały nr VI/59/11 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 30 marca 2011 r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z Miejską Radą Działalności Pożytku Publicznego w Świętochłowicach projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej organizacji pozarządowych i podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2011 r. Nr 87 poz. 1627)

**Rada Miejska w Świętochłowicach uchwala,
co następuje:**

§ 1. Ustala się, w zakresie zadań własnych Gminy Świętochłowice oraz zadań własnych powiatu wykonywanych przez Miasto Świętochłowice na prawach powiatu, szczegółowe zasady ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach treningowych lub wspomaganych.

§ 2. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) ustawie – rozumie się przez to ustawę z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej;
- 2) kryterium dochodowym – rozumie się przez to kryterium dochodowe osoby samotnie gospodarującej albo kryterium dochodowe na osobę w rodzinie, o których mowa w art. 8 ust. 1 ustawy;
- 3) dochodzie – rozumie się przez to dochód osoby samotnie gospodarującej albo dochód na osobę w rodzinie osoby korzystającej z pobytu, ustalony zgodnie z art. 8 ustawy;
- 4) koszcie pobytu – rozumie się przez to udokumentowaną kwotę bieżących kosztów zapewnienia pobytu danej osobie i przyznanego jej zakresu usług w okresie objętym opłatą, wynikającą z aktualnego planu finansowego i ewidencji księgowej podmiotu prowadzącego, a gdy pobyt zapewnia inny podmiot – kwotę brutto obciążającą Miasto za pobyt tej osoby, odpowiadającą przyznanemu zakresowi usług i wynikającą z umowy lub porozumienia; w przypadku domu dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży stosuje się koszt ustalony zgodnie z art. 97 ust. 4 ustawy.

§ 3. 1. Wskaźniki miesięcznej odpłatności, wyrażone jako procent dochodu osoby korzystającej z pobytu, określa poniższa tabela. Wskaźniki dotyczące domu dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży stanowią maksymalną wysokość odpłatności:

Dochód wyrażony w % w stosunku do kryterium dochodowego	Schronisko dla osób bezdomnych albo schronisko dla osób bezdomnych z usługami opiekuńczymi – wskaźnik jako % dochodu	Ośrodki wsparcia inne niż schroniska i dom dla matek oraz mieszkania treningowe lub wspomagane, z zastrzeżeniem § 4 – wskaźnik jako % dochodu	Dom dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży – maksymalny wskaźnik jako % dochodu
do 100% włącznie	10%	bez odpłatności	bez odpłatności
powyżej 100% do 150%	20%	3%	10%

włącznie			
powyżej 150% do 200% włącznie	30%	5%	20%
powyżej 200% do 250% włącznie	40%	10%	30%
powyżej 250% do 300% włącznie	50%	20%	40%
powyżej 300% do 350% włącznie	60%	30%	50%
powyżej 350%	100%	40%	100%

2. Opłatę za pobyt w ośrodku wsparcia, z wyjątkiem domu dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży, oraz w mieszkaniu treningowym lub wspomagającym ustala podmiot kierujący w drodze decyzji administracyjnej, po uzgodnieniu z osobą kierowaną zakresu usług, w wysokości stanowiącej iloczyn dochodu i właściwego wskaźnika określonego w ust. 1, z zastrzeżeniem § 4 i § 6. Przyznany zakres usług uwzględnia się przez ograniczenie opłaty do kosztu pobytu odpowiadającego temu zakresowi. W przypadku mieszkania treningowego lub wspomagającego odpłatność określa również kontrakt mieszkaniowy.

§ 4. 1. W przypadku mieszkańca domu pomocy społecznej, który w celu przygotowania do prowadzenia niezależnego życia rezygnuje z pobytu w domu i zostaje skierowany do mieszkania treningowego lub wspomagającego, przez okres 3 lat od dnia uchylecia decyzji kierującej do domu pomocy społecznej opłatę ustala się w sposób określony w § 3 ust. 2, z tym że stosuje się wskaźnik określony w poniższej tabeli. Opłata nie może być wyższa niż 30% dochodu tej osoby ani wyższa niż koszt pobytu:

Dochód wyrażony w % w stosunku do kryterium dochodowego	Mieszkanie treningowe lub wspomagane – wskaźnik jako % dochodu
do 100% włącznie	bez odpłatności
powyżej 100% do 150% włącznie	10%
powyżej 150% do 200% włącznie	15%
powyżej 200% do 300% włącznie	20%
powyżej 300% do 400% włącznie	25%
powyżej 400%	30%

2. Różnicę między kosztem pobytu a opłatą ponosi gmina, która skierowała tę osobę do domu pomocy społecznej, zgodnie z art. 53 ust. 12b ustawy.

§ 5. Opłatę za pobyt w domu dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży ustala podmiot prowadzący dom, a w przypadku domu prowadzonego na zlecenie – podmiot zlecający jego prowadzenie, uwzględniając warunki pobytu, w szczególności zakres przyznanych usług oraz obowiązki osoby przebywającej w domu. Opłata nie może przekroczyć iloczynu dochodu i właściwego maksymalnego wskaźnika określonego w § 3 ust. 1 ani kosztu pobytu za okres objęty opłatą.

§ 6. Opłata ustalona na podstawie § 3–5 nie może przekroczyć kosztu pobytu danej osoby w okresie objętym opłatą ani 90% jej dochodu, z zastrzeżeniem niższych granic wynikających z ustawy lub niniejszej uchwały.

§ 7. 1. Odpłatność ustala się za każdy miesiąc kalendarzowy faktycznego pobytu albo faktycznego korzystania z usług w dziennym ośrodku wsparcia.

2. Za niepełny miesiąc miesięczną opłatę oraz miesięczny koszt pobytu ustala się proporcjonalnie, dzieląc każdą z tych kwot przez liczbę dni kalendarzowych danego miesiąca i mnożąc przez liczbę dni faktycznego pobytu, a w dziennym ośrodku wsparcia – przez liczbę dni faktycznego korzystania z usług.

3. Jeżeli umowa lub porozumienie określa stawkę dzienną, koszt pobytu za dany okres stanowi iloczyn tej stawki i liczby dni faktycznego pobytu albo faktycznego korzystania z usług.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 9. Traci moc uchwała nr XXIII/190/26 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 26 marca 2026 r. w sprawie ustalenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach treningowych oraz wspomaganych (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2026 r. poz. 2310).

§ 10. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 01.05.2026 r.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

Adwokat

Kamil Modzelewski
Kamil Modzelewski

p.o. Dyrektor
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Świętochłowicach
Anna Porębska
Anna Porębska

NACZELNIK WYDZIAŁU

Łga Niedzleńska
Łga Niedzleńska

Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta

Tomasz Kaczmarek
Tomasz Kaczmarek

Uzasadnienie

Uchwałą nr XXIII/190/26 z dnia 26 marca 2026 r. Rada Miejska w Świętochłowicach uregulowała zasady odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach treningowych lub wspomaganych.

Rozstrzygnięciem nadzorczym nr NPII.4131.1.310.2026 z dnia 30 kwietnia 2026 r. Wojewoda Śląski stwierdził nieważność § 4–8 uchwały nr XXIII/190/26. Stwierdzenie nieważności tych przepisów wywołało skutek *ex tunc*, a zatem zostały one wyeliminowane z obrotu prawnego od dnia podjęcia uchwały. W konsekwencji od dnia 1 maja 2026 r. powstała luka legislacyjna w zakresie szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w mieszkaniach treningowych lub wspomaganych oraz w ośrodkach wsparcia innych niż schroniska dla osób bezdomnych.

Nadanie projektowanej uchwały mocy obowiązującej od dnia 1 maja 2026 r. służy usunięciu tej luki oraz zachowaniu ciągłości regulacji stanowiącej podstawę ustalania odpłatności za pobyt i usługi faktycznie zapewniane od tej daty. Zgodnie z orzecznictwem odstępstwo od zasady niedziałania prawa wstecz jest dopuszczalne w szczególności wtedy, gdy retroakcja służy usunięciu luki legislacyjnej oraz zapewnieniu spójności i ciągłości systemu prawa.

Przyjęte rozwiązanie nie zmienia charakteru świadczeń ani kręgu osób zobowiązanych do ponoszenia odpłatności, lecz przywraca podstawę prawną ustalania opłat za świadczenia udzielane nieprzerwanie od dnia 1 maja 2026 r. Retroakcja nie służy zatem ustanowieniu nieznanego wcześniej rodzaju obowiązku, lecz usunięciu skutków luki powstałej wskutek wyeliminowania z obrotu prawnego wadliwych przepisów poprzedniej uchwały.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

Kamil Modzelewski
Adwokat

Kamil Modzelewski

p.o. Dyrektor
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Świętochłowicach
Anna Porębska
Anna Porębska

Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta

Tomasz Kuczmarek
Tomasz Kuczmarek

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego za uczestnictwo strażaka z Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Świętochłowice w działaniu ratowniczym, akcji ratowniczej, szkoleniu lub ćwiczeniu oraz wykonywania innych zadań dla ochrony bezpieczeństwa mieszkańców

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 662 ze zm.) w związku z art. 15 ust. 1, 1a i 2 oraz art. 15a ustawy z 17 grudnia 2021 r. o ochotniczych strażach pożarnych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 244 ze zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwała co następuje:**

§ 1. Ustala się wysokość ekwiwalentu pieniężnego dla strażaka ratownika Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Świętochłowice, który uczestniczył w działaniu ratowniczym, akcji ratowniczej, szkoleniu lub ćwiczeniu w wysokości:

- 1) za każdą rozpoczętą godzinę udziału w działaniu ratowniczym i akcji ratowniczej - 20,00 zł;
- 2) za każdą rozpoczętą godzinę udziału w szkoleniu lub ćwiczeniu - 10,00 zł.

§ 2. Traci moc Uchwała nr IV/35/24 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 26 sierpnia 2024 r. w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego za uczestnictwo strażaka z Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Świętochłowice w działaniu ratowniczym, akcji ratowniczej, szkoleniu lub ćwiczeniu oraz wykonywania innych zadań dla ochrony bezpieczeństwa mieszkańców

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Begor

**NACZELNIK WYDZIAŁU
Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego**

Adam Jędrysiak

RADA MIEJSKA
Anna Kirszniok-Browska

**Drugi Zastępca
Prezydenta Miasta**

Tomasz Kaczmarek

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 15 ustawy z dnia 17 grudnia 2021r. o ochotniczych strażach pożarnych zmieniono wysokość ekwiwalentu pieniężnego.

Punkt 2 w/w artykułu brzmi: "Wysokość ekwiwalentu pieniężnego ustala, nie rzadziej niż raz na 2 lata, właściwa rada gminy w drodze uchwały. Wysokość ekwiwalentu pieniężnego nie może przekraczać 1/175 przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego brutto, ogłoszonego przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej "Monitor Polski" na podstawie art. 20 pkt 2 ustawy z dnia 17 grudnia 1998r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1749 ze zm.) przed dniem ustalenia ekwiwalentu pieniężnego. Ekwiwalent pieniężny nalicza się za każdą rozpoczętą godzinę liczoną od zgłoszenia wyjazdu z jednostki ochotniczej straży pożarnej lub gotowości do wyjazdu w celu realizowania zadań, o których mowa w art. 3 pkt 7, bez względu na liczbę wyjazdów w ciągu jednej godziny, a w przypadku kandydata na strażaka ratownika OSP - za każdą rozpoczętą godzinę szkolenia. Ekwiwalent pieniężny jest wypłacany z budżetu właściwej gminy."

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

**w sprawie rozpatrzenia wniosku w sprawie interwencji dotyczącej komercyjnego wynajmu Wież KWK
Polska**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.) oraz art. 105 § 1 i art. 231 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r., poz. 1691)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Umarza się jako bezprzedmiotowe postępowanie w części dotyczącej komercyjnego wynajmu Wież KWK Polska, wszczęte na skutek wniosku z dnia 6 lipca 2026 roku, w związku z wycofaniem tego wniosku oświadczeniem Strony z dnia 12 sierpnia 2026 roku.

2. Uznaje się, że Rada Miejska w Świętochłowicach jest niewłaściwa do rozpatrzenia podania w części dotyczącej skargi na Pracownika Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach.

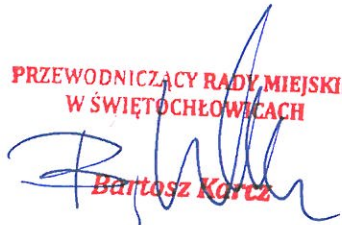
3. Wniosek w części, o której mowa w ust. 2, podlega przekazaniu Prezydentowi Miasta Świętochłowice celem jego rozpatrzenia według właściwości.

4. Uzasadnienie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

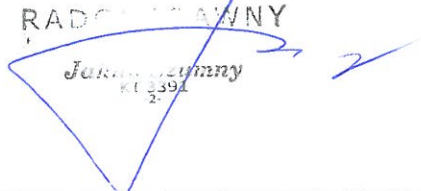
§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Świętochłowicach do przekazania wniosku w części określonej w § 1 ust. 2 według właściwości i zawiadomienia Strony o podjętych czynnościach.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**


Bartosz Karcz

RADCA PRAWNY


Janusz Grynny
kt 2391

Załącznik do uchwały nr

Rady Miejskiej w Świętochłowicach

z dnia.....2026 r.

Uzasadnienie

W dniu 6 lipca 2026 r. do Kancelarii Rady Miejskiej Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach wpłynął za pośrednictwem poczty elektronicznej, wniosek w sprawie interwencji dotyczącej komercyjnego wynajmu Wież KWK Polska.

Strona w podaniu odniosła się do wydarzenia organizowanego na terenie Wież KWK Polska w dniach 3-5 lipca 2026 r., podczas którego doszło do naruszenia spokoju mieszkańców.

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 10 lipca 2026 r. w celu przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego zwołała posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji na dzień 20 lipca 2026 r.

W dniu 20 lipca 2026 r. odbyło się posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, poświęcone analizie formalnoprawnej wniosku, przy udziale Radcy Prawnego.

W trakcie posiedzenia stwierdzono, iż zgodnie z art. 63 ust. 1-3a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), przedmiotowy wniosek nie spełnia wymogów formalnych wynikających z przepisów prawa.

W dniu 21 lipca 2026 r. Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej wezwał Stronę do uzupełnienia braków formalnych w terminie 7 dni od dnia doręczenia wezwania pod rygorem pozostawienia wniosku bez rozpoznania.

Strona dokonała uzupełnienia braków formalnych w dniu 23 lipca 2026 r.

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 30 lipca 2026 r. w celu przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego zwołała posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji na dzień 17 sierpnia 2026 r.

W dniu 11 sierpnia 2026 r. do Kancelarii Rady Miejskiej wpłynęły wyjaśnienia Dyrektor Centrum Kultury Śląskiej. Centrum Kultury Śląskiej monitorowało przebieg wydarzenia przez cały okres jego trwania. Przedstawiciel Centrum Kultury Śląskiej był obecny na miejscu i pozostawał w stałym kontakcie z Dyrektorem Centrum Kultury Śląskiej. W związku z napływającymi sygnałami od mieszkańców dotyczącymi nadmiernego hałasu Dyrektor kilkakrotnie interweniował u organizatora, żądając ograniczenia poziomu głośności. W wyniku podjętych działań sobotni program wydarzenia został skrócony. Organizator nie zastosował się w pełni do wszystkich zaleceń dotyczących ograniczenia uciążliwości dla mieszkańców. Zaistniała sytuacja została szczegółowo przeanalizowana. Z uwagi na niewłaściwą współpracę ze strony organizatora oraz niewywiązanie się z oczekiwań Centrum Kultury Śląskiej podjęto decyzję, że wydarzenia o takim charakterze i przy takim sposobie realizacji nie będą w przyszłości organizowane na terenie zarządzanym przez Centrum Kultury Śląskiej.

W dniu 12 sierpnia 2026 r. Strona złożyła oświadczenie o wycofaniu wniosku w związku z przeprowadzoną rozmową z Dyrektorem Centrum Kultury Śląskiej. Podtrzymana została kwestia błędnej informacji przekazanej przez Pracownika Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach.

W trakcie posiedzenia w dniu 17 sierpnia 2026 r. po zapoznaniu się z dokumentacją Komisja Skarg, Wniosków i Petycji postanowiła przychylić się do oświadczenia o wycofaniu wniosku i rekomenduje Radzie Miejskiej w Świętochłowicach umorzenie postępowania w tej części. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji zgodnie z opinią Radcy Prawnego rekomenduje przekazanie podania Prezydentowi Miasta Świętochłowice w celu rozpatrzenia w części dotyczącej skargi na Pracownika Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach (stosunkiem głosów 4 „za”, 0 „przeciw” i 0 „wstrzymujących się” przy 4 obecnych członkach komisji).

Zgodnie z art. 231 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r., poz. 1691) jeżeli organ, który otrzymał skargę, nie jest właściwy do jej rozpatrzenia, obowiązany jest przekazać ją właściwemu organowi. O przekazaniu skargi zawiadamia się równocześnie Stronę.

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

Bartosz Karcz

RADCA PRAWNY
Jacek Szumny

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

**w sprawie rozpatrzenia petycji w sprawie planowanych działań Miejskiego Zarządu Oświaty
dotyczących reorganizacji Przedszkola Miejskiego Nr 3 oraz Przedszkola Miejskiego Nr 12**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 18b ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. 2026 r. poz. 662 z późn. zm.) oraz art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U. z 2018 r. poz. 870)

**Rada Miejska w Świętochłowicach,
uchwala, co następuje:**

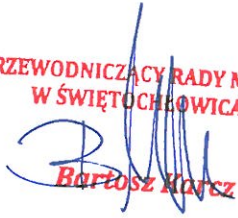
§ 1. 1. Uznaje się, że Rada Miejska w Świętochłowicach jest niewłaściwa do rozpatrzenia petycji w sprawie planowanych działań Miejskiego Zarządu Oświaty dotyczących reorganizacji Przedszkola Miejskiego Nr 3 oraz Przedszkola Miejskiego Nr 12.

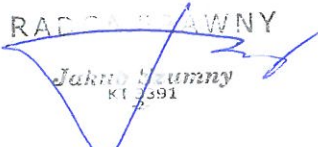
2. Petycję, o której mowa w ust. 1 postanawia się przekazać do rozpatrzenia Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

3. Uzasadnienie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Świętochłowicach do przekazania petycji według właściwości i zawiadomienia Strony o podjętych czynnościach.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

Bartosz Karcz


RADA MIEJSKA W ŚWIĘTOCHŁOWICACH
Jolanta Szumny
KT 2391

Załącznik do uchwały Nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia.....2026 r.

Uzasadnienie

W dniu 25 czerwca 2026 r. do Przewodniczącego Rady Miejskiej w Świętochłowicach wpłynęła petycja Grupy Rodziców dzieci Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach w sprawie planowanych działań Miejskiego Zarządu Oświaty dotyczących reorganizacji Przedszkola Miejskiego Nr 3 oraz Przedszkola Miejskiego Nr 12.

W petycji zawarto postulaty sprzeciwu wobec przenosin wychowanków Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach do budynku Przedszkola Miejskiego Nr 12 w Świętochłowicach, wstrzymania działań reorganizacyjnych, zmian kadrowych oraz o sposobie komunikacji z rodzicami.

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 10 lipca 2026 r. w celu przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego zwołała posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji na dzień 20 lipca 2026 r.

W dniu 20 lipca 2026 r. odbyło się posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, poświęcone analizie formalnoprawnej petycji, przy udziale Radcy Prawnego.

W trakcie posiedzenia Komisji, na którym dokonano analizy petycji pod względem formalnym, ustalono, iż spełnia ona wymagania formalne stawiane petycjom wnoszonym przez osoby fizyczne. Ponadto stwierdzono, że przedmiotowa petycja została wniesiona w interesie publicznym.

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 30 lipca 2026 r., w celu przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego, zwołała posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji na dzień 17 sierpnia 2026 r.

W dniu 11 sierpnia 2026 r. do Kancelarii Rady Miejskiej wpłynęły wyjaśnienia Dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty. Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach koordynuje pracę oraz organizację publicznych przedszkoli, szkół i placówek oświatowych. W dniu 26 czerwca 2025 r. została podjęta Uchwała Nr XV/119/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach o połączeniu w Zespół Przedszkolny w Świętochłowicach Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach i Przedszkola Miejskiego Nr 12 w Świętochłowicach. Organ prowadzący przedszkola, szkoły i placówki oświatowe, posiada wiedzę nt. organizacji pracy wszystkich jednostek oświatowych w Mieście Świętochłowice, w tym pracy i organizacji Zespołu Przedszkolnego w Świętochłowicach, w skład którego wchodzi Przedszkole Miejskie Nr 3 w Świętochłowicach oraz Przedszkole Miejskie Nr 12 w Świętochłowicach. Podejmuje decyzje w oparciu o szczegółową analizę danych dot. poszczególnych placówek oświatowych. W związku z planowanym generalnym remontem i termomodernizacją budynku Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach przy ul. Hajduki 14, przedszkole to będzie funkcjonować na czas remontu w budynku Przedszkola Miejskiego Nr 3 przy ul. Harcerskiej 6. Przedszkole Miejskie Nr 3 i Przedszkole Miejskie Nr 12 od 1 sierpnia 2026 r. jako Zespół będą funkcjonować w siedzibie Zespołu, tj. w budynku przy ul. Harcerskiej 10. Powyższa organizacja pracy przedszkoli, która przygotowana została we współpracy z dyrektorami Zespołu Przedszkolnego w Świętochłowicach i Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach w ostatnich miesiącach była wielokrotnie przedstawiana i omawiana na spotkaniach z Rodzicami, i to zarówno Rodzicami dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach, Rodzicami dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach, jak również z Rodzicami dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 12 w Świętochłowicach. Podkreślić należy, że zaplanowane działania miały na celu zapewnienie najlepszych z możliwych rozwiązań dla funkcjonowania dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach w budynku Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach podczas ważnej dla nich inwestycji. Powyższe rozwiązanie pozwoli na zachowanie jednolitej organizacji Przedszkola bez konieczności podziału oddziałów na kilka lokalizacji w różnych przedszkolach w Mieście Świętochłowice co stwarza warunki prawidłowej realizacji podstawy programowej, zachowania bezpiecznych i higienicznych warunków zarówno dla dzieci, jak i personelu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 3 będą funkcjonować w grupach Przedszkola Miejskiego Nr 3. Zmiana opisana powyżej dotyczy zmiany lokalizacji zajęć na czas remontu Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach. W kwestii zachowania pełnej kadry Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach należy zauważyć, iż za organizację pracy przedszkola, liczbę

zatrudnionych pracowników pedagogicznych i niepedagogicznych jest odpowiedzialny Dyrektor jednostki. Dyrektor przedszkola dostosowuje strukturę zatrudnienia do planowanej pracy przedszkola w danym roku szkolnym. Nie nastąpiła likwidacja przedszkola, ani przekształcenie wobec czego nie jest wymagane wdrożenie procedury zgodnie z ustawą Prawo oświatowe. Jednocześnie Miejski Zarząd Oświaty informuje, że dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach po zakończonej termomodernizacji budynku przy ul. Hajduki 14 wrócą do swojej siedziby. Zmiany organizacyjne mają charakter przejściowy, zatem nie wymagają zastosowania art. 89 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe. Zmniejszająca się liczba dzieci w przedszkolach oraz liczba oddziałów do uruchomienia w kolejnych latach będzie miała wpływ na organizację funkcjonowania przedszkoli i szkół w Mieście. Organ prowadzący jest zobligowany do podejmowania decyzji uwzględniających zapewnienie wychowankom wysokich standardów nauczania, wychowania, opieki i realizacji podstawy programowej, właściwą opiekę specjalistów przy jednoczesnym uwzględnieniu źródeł finansowania. Mniejsza liczba dzieci skutkuje mniejszą kwotą potrzeb oświatowych na dany rok budżetowy. Podczas spotkań z Rodzicami, zostały powołane dwa Zespoły zadaniowe do spraw organizacji przedszkoli oraz szkół na lata 2026 - 2041, które rekomendowały określone rozwiązania. Zespoły zadaniowe, które biorąc pod uwagę kształtującą się demografię, będą nadal pracować i prezentować rekomendacje uwzględniające liczbę przedszkoli miejskich, aktualny poziom zatrudnienia personelu pedagogicznego i niepedagogicznego, koszty utrzymania budynków przedszkolnych, stan techniczny budynków. Rekomendacje Zespołów zadaniowych mają na celu wspomóc organ prowadzący w uporządkowaniu sieci przedszkoli i szkół w Mieście, tak aby zapewnić prawidłowy przebieg procesu edukacyjnego, bezpieczne i higieniczne warunki pobytu dzieci w jednostkach, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Odnosząc się do przytoczonych podstaw prawnych, to zgodnie z art. 89 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 roku Prawo oświatowe przepis ten reguluje szczegółowo tryb postępowania organu prowadzącego w przypadku podjęcia zamiaru likwidacji publicznej placówki oświatowej jakim jest przedszkole. Przywołane w petycji przepisy prawa dotyczą sytuacji faktycznego i prawnego zamknięcia jednostki, co w niniejszym stanie faktycznym nie ma miejsca ponieważ Przedszkole Miejskie Nr 3 w Świętochłowicach wchodzące w skład Zespołu Przedszkolnego w Świętochłowicach nadal funkcjonuje, a jedynie dotyczy zmiany lokalizacji zajęć na czas remontu Przedszkola Miejskiego Nr 11 w Świętochłowicach. Miasto Świętochłowice, zgodnie z przepisami prawa będzie informować o planowanych działaniach dotyczących jednostek oświatowych, a działania te są ściśle powiązane z przyszłymi rekomendacjami Zespołów zadaniowych. Deklaracje o kontynuowaniu wychowania przedszkolnego Rodzice składali do dnia 20 lutego 2026 r. (zgodnie z harmonogramem zawartym w Komunikacie Nr 1 Dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty w Świętochłowicach) do dyrektora przedszkola, do którego aktualnie dziecko uczęszczało. Dzieci z Przedszkola Miejskiego Nr 3 nadal w roku szkolnym 2026/2027 są wychowankami Przedszkola Miejskiego Nr 3 w Świętochłowicach, które wchodzi w skład Zespołu Przedszkolnego w Świętochłowicach, z tym że będą funkcjonować w budynku Przedszkola Miejskiego Nr 12 przy ul. Harcerskiej 10. Deklaracje Rodziców jak najbardziej są wiążące w roku szkolnym 2026/2027 i nadal będą funkcjonować dwa przedszkola: Przedszkole Miejskie Nr 3 w Świętochłowicach i Przedszkole Miejskie Nr 12 w Świętochłowicach działające w Zespole Przedszkolnym. Rodzice, którzy nie złożyli deklaracji o kontynuowaniu wychowania przedszkolnego na nowy rok szkolny 2026/2027 w wyznaczonym terminie, nie mają zagwarantowanego miejsca w przedszkolu.

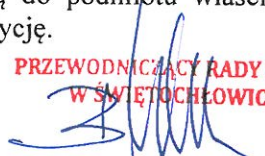
W dniu 17 sierpnia 2026 r. odbyło się posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, poświęcone przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego, przy udziale Prezydenta Miasta, Radnych Rady Miejskiej w Świętochłowicach, Zastępcy Prezydenta Miasta, Zastępcy Dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty, Przewodniczących Zespołów Zadaniowych, Naczelników Wydziałów Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach, Radcy Prawnego oraz zainteresowanych Mieszkańców.

Przedstawiciel podmiotu wnoszącego petycję stawiał się na posiedzeniu.

Po zapoznaniu się z dodatkowymi wyjaśnieniami Komisja Skarg, Wniosków i Petycji postanowiła, iż Rada Miejska w Świętochłowicach nie jest właściwa do jej rozpatrzenia i rekomenduje Radzie Miejskiej w Świętochłowicach przekazanie petycji do Prezydenta Miasta Świętochłowice w celu jej rozpatrzenia, jako właściwy organ prowadzący placówkę oświatową (**stosunkiem głosów 4 "za", przy 4 obecnych członkach Komisji**).

Zgodnie z art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U z 2018 r. poz. 870) jeżeli adresat petycji nie jest właściwy do jej rozpatrzenia, obowiązany jest przekazać ją do podmiotu właściwego do rozpatrzenia petycji, zawiadamiając o tym równocześnie podmiot wnoszący petycję.

RADCA PRAWNY
Jakub Szumny
nr 3291

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

Bartosz Karcz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

**w sprawie rozpatrzenia petycji w sprawie natychmiastowego wycofania Gminy Świętochłowice
z procedury sprzedaży nieruchomości w rejonie ul. Lotniczej (Chropaczów) oraz ochrony jednego
z ostatnich wielkoobszarowych terenów zielonych w mieście**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 18b ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. 2026 r. poz. 662 z późn. zm.) oraz art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U z 2018 r. poz. 870)

**Rada Miejska w Świętochłowicach,
uchwała, co następuje:**

§ 1. 1. Uznaje się, że petycja w sprawie natychmiastowego wycofania Gminy Świętochłowice z procedury sprzedaży nieruchomości w rejonie ul. Lotniczej (Chropaczów) oraz ochrony jednego z ostatnich wielkoobszarowych terenów zielonych w mieście, jest w części dotyczącej podjęcia działań legislacyjnych i planistycznych mających na celu trwałe zabezpieczenie tego terenu przed zabudową deweloperską i zachowanie jego dotychczasowego, przyrodniczo-rolnego charakteru, z przyczyn wskazanych w uzasadnieniu.

2. Petycję w części dotyczącej odstąpienia od organizacji II przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej pozostawia się bez rozpatrzenia, z przyczyn wskazanych w uzasadnieniu.

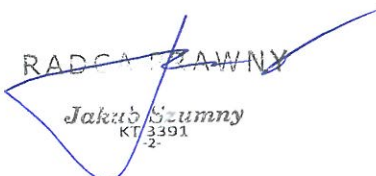
3. Uzasadnienie sposobu rozpatrzenia petycji stanowi załącznik do uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Świętochłowicach do zawiadomienia Strony o sposobie rozpatrzenia petycji.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**


Bartosz Karcz


RADCA PRAWNY
Jakub Szumny
KT 3391
2

Uzasadnienie

W dniu 6 lipca 2026 r. do Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Świętochłowicach wpłynęła petycja Pana Dawida Malcherka w sprawie natychmiastowego wycofania Gminy Świętochłowice z procedury sprzedaży nieruchomości w rejonie ul. Lotniczej (Chropaczów) oraz ochrony jednego z ostatnich wielkoobszarowych terenów zielonych w mieście.

W petycji zawarto postulaty dotyczące natychmiastowego odstąpienia od organizacji II przetargu ustnego nieograniczonego (zaplanowanego na dzień 9 lipca 2026 r.) na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej o łącznej powierzchni 11,9774 ha (działki Nr 3446, 3444 oraz 3442 w dzielnicy Chropaczów), przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną (MN) oraz podjęcie przez Prezydenta Miasta oraz Radę Miejską pilnych działań legislacyjnych i planistycznych mających na celu trwałe zabezpieczenie tego terenu przed zabudową deweloperską i zachowanie jego dotychczasowego, przyrodniczo-rolnego charakteru.

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 10 lipca 2026 r. w celu przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego zwołała posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji na dzień 20 lipca 2026 r.

W dniu 20 lipca 2026 r. odbyło się posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, poświęcone analizie formalnoprawnej petycji, przy udziale Radcy Prawnego.

W trakcie posiedzenia Komisji, na którym dokonano analizy petycji pod względem formalnym, ustalono, iż spełnia ona wymagania formalne stawiane petycjom wnoszonym przez osoby fizyczne. Ponadto stwierdzono, że przedmiotowa petycja została wniesiona w interesie publicznym.

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 30 lipca 2026 r. w celu przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego zwołała posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji na dzień 17 sierpnia 2026 r.

W dniu 12 sierpnia 2026 r. do Kancelarii Rady Miejskiej wpłynęły wyjaśnienia Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami. Procedura przetargowa dotycząca sprzedaży niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w jednostce ewidencyjnej M. Świętochłowice, obręb Chropaczów, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki o numerach ewidencyjnych: 3442, 3444, 3446 o łącznej powierzchni 11,9774 ha, poprzedzona zgromadzeniem dokumentacji i wyceny nieruchomości, została wszczęta zarządzeniem Nr 580/2025 Prezydenta Miasta Świętochłowice z dnia 18 grudnia 2025 r. w sprawie sprzedaży w drodze przetargu ustnego, nieograniczonego w/w nieruchomości. Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 ze zm.) właściwy organ tj. Prezydent Miasta sporządza i podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia. Wykaz taki, stanowiący załącznik do w/w zarządzenia, został podany do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach, na stronach internetowych Urzędu Miejskiego. Informacja o wywieszeniu wykazu została również ogłoszona w prasie o zasięgu ponadlokalnym. Wobec negatywnych wyników przetargów ustnych, nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości, pierwszego, zorganizowanego 14 kwietnia 2026 r. oraz drugiego, zorganizowanego 9 lipca 2026 r., ogłoszono rokowania na sprzedaż nieruchomości, które odbędą się w dniu 23 września 2026 r. Dla w/w nieruchomości zgodnie z Uchwałą Nr LXXII/573/23 Rady Miejskiej w Świętochłowicach 26 czerwca 2023 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w północno-zachodniej części miasta Świętochłowice ograniczonego granicą administracyjną miasta, ulicą Chorzowską oraz projektowaną drogą północ-południe przyjętego Uchwałą Nr V/39/15 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 28 stycznia 2015 r. z późniejszymi zmianami, obowiązują zapisy: dla działek o numerach: 3444, 3446 - tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, dla działki o numerze: 3442 - drogi wewnętrzne. Konsultacje społeczne w zakresie wnoszenia uwag do planu miejscowego były możliwe na etapie jego zmiany. Ogłoszenia o terminie wnoszenia wniosków oraz wyłożeniu projektu do wglądu publikowane były na oficjalnej stronie Urzędu Miejskiego. Był to czas na czynny udział w dyskusji oraz szansa na realny wpływ na sposób zagospodarowania nieruchomości. Wnioski i zastrzeżenia do projektu zmiany planu, podlegają

szczegółowej analizie, stanowią bazę oczekiwań mieszkańców i mają realny wpływ na kształt, mającego stanowić prawo miejscowe, planu zagospodarowania przestrzennego. Wniosków takich nie złożono. Zatwierdzona 26 czerwca 2023 r. uchwałą Rady Miejskiej Nr LXXII/573/23 zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w północno-zachodniej części miasta Świętochłowice ograniczonego granicą administracyjną miasta, ulicą Chorzowską oraz projektowaną drogą północ-południe przyjętego uchwałą Nr V/39/15 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 28 stycznia 2015 r. określa przeznaczenie terenu, parametry zabudowy oraz wytyczne środowiskowe, spełnienie których warunkuje uzyskanie pozwolenia na budowę. W 2024 r. miała miejsce sprzedaż działki oznaczonej numerem ewidencyjnym 3116/175 o powierzchni 3,7749 ha, która nie spowodowała negatywnych emocji Mieszkańców. Zauważyć należy, że Gmina Świętochłowice od lat 90-tych ma świadomość wartości przyrodniczej jaką charakteryzuje się ten teren. W 2004 roku została opracowana Ekofizjografia dla terenu miasta Świętochłowice, która obejmowała ten obszar. Z tego względu w 2018 roku Rada Miejska w Świętochłowicach podjęła w dniu 1 października uchwałę w sprawie woli przystąpienia do realizacji zadania polegającego na ustanowieniu użytku ekologicznego pod nazwą „Dolina Lipinki”. W marcu 2020 roku Gmina zleciła analizę walorów przyrodniczo-krajobrazowych terenu Doliny Lipinki, wskazanie granic obejmujących wszystkie cenne elementy przyrodniczo-krajobrazowe oraz wskazanie najkorzystniejszej formy ochrony przyrody dla tego obszaru. Na podstawie powyższego opracowania został wyznaczony „Zespół Przyrodniczo-Krajobrazowy Dolina Lipinki” o powierzchni ponad 40 ha na podstawie Uchwały Nr XLI/344/21 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 26 kwietnia 2021 roku. To właśnie na tym obszarze mają swoje siedliska gatunki roślin i zwierząt podlegające ochronie prawnej. Obszar ZPK „Dolina Lipinki” nie obejmuje działek, na których prowadzone są obecnie roboty budowlane oraz działek gminnych przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego. Konsekwencja i przewidywalność to kluczowe filary dobrego zarządzania. Dają jasny kierunek rozwoju oraz zmniejszają niepewność w życiu społecznym i gospodarczym dlatego zadaniem organów gminy jest kontynuowanie działań rozpoczętych w latach wcześniejszych. Zbywanie terenów w rejonie Lipin rozpoczęto w 2014 r. i konsekwentnie realizowane są działania mające na celu zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych Mieszkańców.

W dniu 17 sierpnia 2026 r. odbyło się posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, poświęcone przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego, przy udziale Prezydenta Miasta, Radnych Rady Miejskiej w Świętochłowicach, Zastępcy Prezydenta Miasta, Zastępcy Dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty, Przewodniczących Zespołów Zadaniowych, Naczelników Wydziałów Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach, Radcy Prawnego oraz zainteresowanych Mieszkańców.

Wnoszący petycję stawiał się na posiedzeniu.

W związku z faktem, iż II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej odbył się w dniu 9 lipca 2026 r., Komisja Skarg, Wniosków i Petycji rekomenduje **Radzie Miejskiej w Świętochłowicach pozostawienie petycji w tej części bez rozpatrzenia.**

Po wysłuchaniu dodatkowych wyjaśnień **Komisja Skarg, Wniosków i Petycji rekomenduje Radzie Miejskiej w Świętochłowicach uznanie petycji za zasadną** (stosunkiem głosów 2 „za” uznaniem petycji za zasadną, 1 „za” uznaniem petycji za bezzasadną i 1 „wstrzymującym się”, przy 4 obecnych członkach komisji) **w części dotyczącej podjęcia przez Prezydenta Miasta działań legislacyjnych i planistycznych mających na celu trwale zabezpieczenie tego terenu przed zabudową deweloperską i zachowanie jego dotychczasowego, przyrodniczo-rolnego charakteru.**

Pouczenie:

Zgodnie z art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U z 2018 r. poz. 870) „sposób załatwienia petycji nie może być przedmiotem skargi.”

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

Bartosz Kurcz

RADCA PRAWNY

Jakub Szumny
RT 3391

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

**w sprawie rozpatrzenia wniosku w sprawie przeanalizowania zapisów projektu Planu Ogólnego Gminy
Świętochłowice**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.) oraz art. 243 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r., poz. 1691)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwała, co następuje:**

§ 1. 1. Uznaje się, że Rada Miejska w Świętochłowicach jest niewłaściwa do rozpatrzenia wniosku w sprawie przeanalizowania zapisów projektu Planu Ogólnego Gminy Świętochłowice.

2. Wniosek, o którym mowa w ust. 1 postanawia się przekazać do rozpatrzenia Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

3. Uzasadnienie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Świętochłowicach do przekazania wniosku według właściwości i zawiadomienia Strony o podjętych czynnościach.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**


Bartosz Karcz


RADCA PRAWNY
Jakub Szumny
391

Załącznik do uchwały nr

Rady Miejskiej w Świętochłowicach

z dnia.....2026 r.

Uzasadnienie

W dniu 4 sierpnia 2026 r. do Kancelarii Rady Miejskiej Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach wpłynął wniosek w sprawie przeanalizowania zapisów projektu Planu Ogólnego Gminy Świętochłowice.

Strona wnosi o odstąpienie od planowanej zmiany oraz pozostawienie działki nr 3826/1, jako strefy otwartej (SO), z zachowaniem jego dotychczasowej funkcji przyrodniczej i społecznej, a nie jak założono w Planie Ogólnym Gminy Świętochłowice zmianę na teren zabudowy jednorodzinnej (SJ).

Kancelaria Rady Miejskiej na polecenie Przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji w dniu 4 sierpnia 2026 r. zaprosiła Wnioskodawców do wzięcia udziału w posiedzeniu Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, które zostało zwołane na dzień 17 sierpnia 2026 r.

W dniu 11 sierpnia 2026 r. do Kancelarii Rady Miejskiej wpłynęły wyjaśnienia Naczelnik Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej. Wyjaśniono, że procedura opracowania planu ogólnego realizowana jest w oparciu o przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Ustawa ta precyzyjnie reguluje kolejność poszczególnych czynności planistycznych. Aktualnie projekt planu ogólnego znajduje się w trakcie procedury uzgadniania i opiniowania z organami zewnętrznymi, stosownie do art. 13i ust. 3 pkt 5 przywołanej ustawy. Na tym etapie organy zewnętrzne analizują zapisy dokumentu pod kątem ich zgodności z przepisami odrębnymi, wymogami ochrony środowiska, ochrony zabytków, bezpieczeństwa państwa czy kwestiami infrastrukturalnymi. Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej zapewnia, że udział społeczności lokalnej stanowi kluczowy element procesu planistycznego, a mieszkańcy zyskają pełną możliwość zapoznania się z dokumentacją oraz wyrażenia swoich uwag w ramach nadchodzących konsultacji społecznych. Po zakończeniu etapu uzgodnień i wprowadzeniu ewentualnych zmian wynikających z opinii organów, w Biuletynie Informacji Publicznej opublikowany zostanie aktualny projekt planu ogólnego. Natomiast o dokładnym terminie rozpoczęcia konsultacji społecznych, formach ich prowadzenia oraz ramach czasowych na składanie uwag i wniosków Urząd Miejski poinformuje w oficjalnym ogłoszeniu. Informacja ta opublikowana zostanie w Biuletynie Informacji Publicznej, na oficjalnej stronie internetowej miasta, w lokalnej prasie, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. W ramach ogłoszonych konsultacji zorganizowane zostaną m.in. bezpośrednie spotkania mieszkańców z projektantami planu, podczas których możliwa będzie merytoryczna dyskusja nad proponowanymi rozwiązaniami. W tym samym okresie każdy z mieszkańców będzie mógł formalnie wnieść swoje uwagi do projektu. Poinformowano, że mając na celu zapewnienie pełnej przejrzystości działań oraz ułatwienie mieszkańcom śledzenia postępów prac, przygotowano schemat procedury uchwalania planu ogólnego. Dokument ten został udostępniony w Biuletynie Informacji Publicznej. Pomoże on precyzyjnie ustalić, na jakim etapie znajduje się obecnie Gmina, co pozwoli mieszkańcom odpowiednio przygotować się do nadchodzących konsultacji społecznych i nie przegapić ustawowego terminu składania uwag. Zapewniono, że wszelkie wnioski i uwagi formalnie złożone w czasie trwania konsultacji społecznych poddane zostaną szczegółowej analizie przed przedłożeniem ostatecznego projektu Radzie Miejskiej. Tożsame wyjaśnienia zostały przekazane Wnioskodawcom.

W dniu 17 sierpnia 2026 r. odbyło się posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, poświęcone przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego, przy udziale Radnych Rady Miejskiej w Świętochłowicach, Zastępcy Prezydenta Miasta, Radcy Prawnego oraz zainteresowanych Mieszkańców.

Wnioskodawcy stawili się na posiedzeniu.

Po zapoznaniu się z dodatkowymi wyjaśnieniami Komisja Skarg, Wniosków i Petycji postanowiła, iż Rada Miejska w Świętochłowicach nie jest właściwa do jego rozpatrzenia i rekomenduje Radzie Miejskiej w Świętochłowicach przekazanie wniosku do Prezydenta Miasta Świętochłowice w celu jego rozpatrzenia (stosunkiem głosów 4 "za", przy 4 obecnych członkach Komisji).

RADCA PRAWNY
Jacek Szumny
K 3291

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

Bartosz Karcz